

KIADÓHIVATAL TELEFON: 9-77

Str. Baron L. Pop 10

SZERKESZTŐSÉG TELEFON 1-77

Éjjeli telefon (nyomda) 2-02

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 1150 Lei
Félévre 600 „
Negyedévre 320 „
Egy hónapra 110 „

XI évfolyam * 135. szám

1928 június 21 Csütörtök

* 5688 Thamusz 4 *

Cenzurat: Suciú

Masetter Róbert
Budapest

UJ KELET



ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Az ittlejtett cenzura

Van az úgy néha, különösen az erősen bürokratikus berendezkedésű országokban, hogy egy-egy kormányzati intézkedés már rég elvesztette aktualitását és jelentőségét, de azért még mindig érvényben van, csupán amiatt, mert ellejtették visszavonni az idejelmúlt rendelkezést. Így vagyunk mi a cenzurával is, amelyet annakidején azért vezettek be, hogy „*ama bizonyos kérdésről*”, a mely alatt Karoly extrónörökös lemondását érlelték, ne írjanak a lapok. Az a bizonyos kérdés már rég lekerült a napirendről, a lapok szabadon írhatnak róla, sőt a kormány lapjai előljárnak a jó példával, — de a cenzura még mindig érvényben van. Egyszerűen ittlejtették.

Bismarckról, a vaskancellarról beszéltek, hogy moszkvai nagykövét kortában egyszer a cári palota nyári kertjének elhagyott részén sétált. Az egyik utkanyarodonál a zöld pázsit közepén egy silbakoló őrszemet látott meg. Miért állították oda az őrszemet, mit őriz a katonát? — öltött fel benne a kérdés és elkezdett utánajárni a dolognak. Minthogy a katonát nem tudott felvilágosítani adni, egyenesen Sándor cárhoz fordult, de a cár nem tudta megmondani, hogy miért állították oda az őrszemet a kertnek azon a helyen, ahol semmi őrizni való nincsen. Nyomozni kezdtek a dolog után, akkor kiderült a katonai irattárakból a következő történet: Nagy Katalin cárnő egy koravasznapon a nyári-kertnek azon a részén sétált és egy fészeledő hóvirágot pillantott meg. A tavasz első virága volt. A cárnő nagy barátja volt a virágoknak, ezért elrendelte, hogy őrszemet állítsanak a magános hóvirág mellé, nehogy a járókelők eltámasszák. A hóvirág rég elhervadt, a tavasz elmúlt, elmúlt a nyár is, a szép Katalin cárnő is meghalt, de az őrszemot azóta mindennap kiállították arra a helyre. *Kerek száz évig őrizték a cári kertben a hóvirág nyomát.* A szemfüles Bismarcknak kellett jönnie, hogy ezt észrevegye.

A mi cenzuránkkal is így vagyunk valahogy, — de mégsem egészen így. A kormány ugyanis nem egészen ártatlan ebben a feledékenységben. Nem egyszer és nem kétszer kiáltotta már az egyetemes romániai sajtó a kormány fülébe, hogy a cenzurát ma fenntartani Romániában kész anachronizmus. A béke tíz évében, a legnagyobb belső és külső rend és nyugalom közepette mi értelme van szájkosarat tenni a sajtóra, amelynek szabad szólásjoga az alkotmány legemlékebb parancsa? Am a kormány mindezekre a panaszokra és tiltakozásokra úgy tett, mintha süket volna.

A romániai újságíró szervezetek a most folyó kisanant konferenciát is alkalmul használják fel arra, hogy tiltakozzanak a szándékosan ittlejtett cenzura ellen. Ebbe a csendes demonstrációba bevonják a vendégként itthidőző többé-kevésbé állambeli újságírókollégákat is, hogy annál nyilvánvalóbbá tegyék a kormány előtt a cenzura további fenntartásának céltalanságát és jogtalan voltát. Ezek után valóban nem fog lehetni többé a feledékenységre hivatkozni. Ha a kormány továbbra is fenntartja a cenzurát, ezzel ország-világ előtt tanujelét fogja adni annak, hogy nem érzi magát elég erősnek ahhoz, hogy meghallgassa a főszókat, hogy meghallgassák mások a szabad sajtó szájkosarától mentes, feszitlen kritikáját és igazsághirdetését.

Radics Pavelt agyonlőtték, Radics Istvánt megsebesítették a skupstina nyílt ülésén

Két halottja és két sebesültje van Radics montenegrói képviselő revolver merényletének

Belgrád, június 20. Amióta a nettunói egyezmény ratifikálásának ügyét a jugoszláv kormány napirendre tűzte, a belpolitikai életben óráról-órára egyre feszültebbé lett a helyzet. Az ellenzéki pártok, amelyek anélkül is elkecseregették ellenszenvvel viseltetnek a kormány munkája iránt, amióta ezt a javaslatot a kormány napirendre tűzte, a legélesebb és szinte ellenállhatatlan lendületű harcra válaszóltak a kormány minden egyes cselekedetére.

Az ellenzék akciójának első alapja az olasz-jugoszláv tüntetések véres kirobbanásai voltak, amelyek csaknem diplomáciai bonyodalommá fokozódtak, aminek elnyomása a kormány legteljesebb megöröklésére került. A tüntetések során rendőrség brutális viselkedése az ellenzéki pártok körében olyan nagy elkéserekedést keltett, hogy a tüntetéseket követő napokon a skupstinában óriási botrányok játszódtak le s hogy a kormány bukása mégsem következett be, az főleg annak a körülménynek volt betudható, hogy a kormány élet-halál kérdésnek tekintti a nettunói szerződés ratifikációját, mert ebben látja az Olaszországgal való relatív békeállapot fenntartásának lehetőségét.

Igy történt tehát, hogy a legnagyobb ellenállás közepette, Marinkovics kül-

ügyminiszter mégis vállalta a ratifikáló javaslatnak a parlament elé való terjesztését.

Amióta a ratifikációt a skupstina elé terjesztették, azóta az ellenzék magatartása még az eddiginél is elkeseredettebb és harcias volt.

A kormányzó radikálisok, valamint az ellenzéki horvát parasztpártiak és demokraták között a feszültség olyan elemmentárisra vált, hogy szinte várni lehetett a súlyos kirobbanást.

A kirobbanás, mint belgrádi távirat jelenti, a várhatónál is rettenetesebb és következményeiben szinte beláthatatlan méretű lett. A skupstina mai ülésén az ellenzék továbbfolytatta az obstrukciót a nettunói szerződés ratifikációja ellen. A mikor a radikálisok a javaslat letárgyalásakor felállottak, hogy szavazatukkal támogassák a javaslat törvényerőre való emelkedését: Radics István, az ellenzék ismertnevi vezetője, a következő kiáltott a radikálisok felé:

— Ti szavazóbarmok, nem szégyenlitek magatokat!

Radics súlyosan sértő kifejezésére a radikálisok táborában szörnyű kavardulás és óriási láma támadt.

Öt revolverlövés

Annyira ment már a két párt közötti ellenséges hangulat, hogy az elnök jónak látta az ülést felfüggeszteni és kivonulni a teremből. Alig távozott az elnök, a radikálisok padsorából hirtelen felugrott Punisa Raacsics radikálpárti képviselő

s mielőtt ebben megakadályozhaták volna, revolvert rántott elő s a horvát parasztpárt padsorai felé vadul lövöldözni kezdett.

Raacsics golyói elsőt Radics István öcsét, Radics Pavelt találták el, aki eszméletlenül terült el a földön. Mire társai odarohantak, hogy segítsenek rajta, Radics Pável rövid szenvedés után kiszemvedett. A radikális képviselők rárohantak Raacsicsra, de már nem tudták megakadályozni abban, hogy összes golyóit ki ne lölje.

Két golyó Perner és Basaricsek parasztpárti képviselőket sebesítette meg súlyosan.

A radikális képviselőknek végül is sikerült a félőrelt lövöldözés kezéből kicsavarni a revolvert.

A parlamentáriszmus történetében pártját ritkító szörnyű merénylet lezajlása után az egész skupstinán leírhatatlan izgalom vett erőt. Radikális és parasztpárti képviselők egzaltáltan rohantak a fotólyosóra és előkerítve a gyilkos Raacsicsot, a teadák nekik a gyilkos Raacsicsot. A teadák megfogták Raacsicsot és mindaddig őrizetben tartották, amíg a gyorsan előhívott rendőrség meg nem érkezett, amely letartóztatta a gyilkos kép-

viselőt és bekísérte a rendőrség épületébe.

Előző táviratok arról számoltak be, Raacsics golyója a Radics Istvánt, a parasztpárt vezérét is súlyosan megsebesítették.

Az utóbb érkezett táviratokban azonban nincs említés arról, hogy Radics István is megsebesült volna. Így valószínűleg kell tekinteni, hogy csak Radics Pável és két képviselőtársa esett áldozatul Raacsics revolvergolyóinak.

A merénylet híre szinte percek alatt futott végig a jugoszláv fővárosban és mindenütt nagy konsternációt keltett. Politikai körökben az esetet rendkívül nagy izgatottsággal tárgyalják s az a vélemény alakult ki, hogy Radics Pável meggyilkolásának beláthatatlan politikai következményei lesznek. Radics Pável a koalíciós kormány idején miniszter volt.

Ujabb jelentés szerint Raacsics montenegrói képviselő, aki az öntudatlanságig egzaltált állapotban ragadott revolvert, összesen öt revolverlövést adott le. A súlyosan megsebesült Basaricsek képviselő meghalt és Radics István is könnyebben megsérült. A sebesülteket nyomban kórházba szállították, ahol még ma délelőtt meglátogatták őket Sándor király és a kormány tagjai.

Egész Jugoszláviában óriási izgalom uralkodik a merénylet miatt. Horvátországban a kormány rendkívüli intézkedéseket fogantatosított a nyugalom biztosítására.

Panama — lovagias alapon

Amiről már régóta sültögnak, azt most egy-két bálor ember végre ki merte mondani: Magyarországon egyre erőteljesebben üti fel fejét a panama. Már az appropriációs vita folyamán kezdett beszélni róla néhány szónok és főként az öreg és bátor Gaál Gaszton rántotta le a leplet néhány nem épen nyilvánosság elé kívánckozó közéleti visszaélésről. Így többek között rámutatott arra a különös, de egyre sürűbben előforduló jelenségre, hogy magas miniszteri tisztviselők hirtelen nyugdíjaztatják magukat és azonnal átrendülnek nagy bankok és iparvállalatok fejedelméin dotált igazgatói állásaiba. Ezeket az állásokat kisebb-nagyobb szíveséggel fejében kapják a „nyugdíjba vonuló” miniszteri tisztviselők. Gaál Gaszton felmértette az ugynevezett tiszti vítezi birtokok rendszerét is, ami azt jelenti, hogy egyes, a kormánynak kedves urak kétszázöt száz holdig terjedő televény alföldi termőföldet kapnak nemzeti ajándékképpen. Ötszáz hold termőföld, — bizony királyi ajándék, különösen egy király nélküli kisország részéről.

A magyar nemzetgyűlés tegnapi ülésén Sándor Pál ugyanebben a kérdésben szólalt fel és minden kertesés nélkül a meghatározottabban jelentette ki, hogy a közéleti panama immár veszedelmes arányokat öltött és a panamisták épen a miniszterelnök környezetéből kerülnek ki. A minisztériumi tisztviselők bizonyos állami szerződések után meghatározott százalékot kapnak a szerződést költ magánvállalatoktól. Sándor Pál konkrét vádakat hozott fel és kijelentette hogy hajlandó konkrét adatokkal szolgálni.

Azt várhatná az ember, hogy a magyar nemzetgyűlés ilyen súlyos bejelentések után a leghigoróbb vizsgálatot rendelje el a felhozott vádak ügyében. De nem ez történt. Mindössze az történt, hogy két magasrangú miniszterelnökségi tisztviselő provokáltatta Sándor Pált. Nem hisszük, hogy a panamavád ezzel a lovagias eljárással csakugyan el lenne intézve a lovagias szabályai szerint. Ellenkezőleg, azt hisszük, hogy a lovagias „jaffér” csak arra alkalmas, hogy elleplezze és jótékony fátályt borítson a panamákra.

Számunkra nem jelentenek meglepetést a magyarországi panamákról szóló teleplezések. Mi történelmi szemmel nézzük az eseményeket és tudjuk, hogy minden hangos fajvédelmi nacionalizmus és primitív szenvedélyeket magasra lobbanító sovíniszta rendszer árnyékában ott virít a korrupció és a panama. Epon azért kell a szenvedélyeket felkorbácsolni, azért kell hangos jelszavakkal elbódítani a tömegeket, hogy annál zavartalanabban üzhessék a kormányköröknek ülők kis játékaikat.

Ha a Bethlen kormány azt akarja, hogy Magyarországot ne sorozzák az annyira ismert operett-államok közé, ahol az állami javak közpreda tárgyát képezik, úgy a panamavádakat nem tekintik elintézettnak a lovagias játékkal, hanem erős kézzel fog hozzá az egyre jobban elharapódzó dudva kiirtásához.

Hirdessen az Uj Keletben

Gyakorlati egyetemet Palesztinának!

Irta: Vladimir Jabotinsky

III.

Az utolsó évtizedek során egy új réteg képződött népünkben, amelynek azonban még nincs neve. E megjelölések: »közéleti emberek«, »tisztségviselők« stb. nem fődik a róluk alkotott fogalmakat. Ha le lehetne fordítani ezt az angol szót: »civil service« (polgári szolgálat — szó szerinti, de nem helyes fordítás) akkor ez lenne legtalálhatóbb megjelölése annak a sok ezerre menő férfinék és nőnek, aki a cionizmusért, a Keren Hajjeszódért, a Hadassáért, az Icáért, a Hiasért, a Joint-ért, az Ortért, az Osefért napimunkát végez. Számuk egyébként nem ezekre rug, hanem tízezrekre. Új jelenség, amely különösen a háború után fejlődött. És ezen a téren is ugyanazokat a panaszokat lehetett hallani: diplomás jogászok és nemzetgazdászok feletti bő ségben rendelkezünk, azonban a zsidó »civil service« számára nincsenek képzett specialisták. Minden gyermek tudja, hogy a zsidó tömegek szociális életének sajátos profilja van: sajátos karakterisztikus problémái, jellegzetesen sajátos szenvedései, különleges betegségei, szociálisak éppúgy, mint orvosiak, sajátos feladatai és különleges mozgalmak. Mindebből látható, hogy mindenki, aki ezen a téren működni akar, előbb kénytelen egy különleges kiképzést szerezni. A zsidó tudományok speciális fakultása tehát nem állhat a közönséges értelemben vett törtelemből, filológiából, és irodalomból, hanem kell, hogy felölelje a statisztikát, a demográfiát, a politikát, az antiszemitizmust, a zsidóság gazdasági helyzetét, a zsidóság sajátos institúcióit, a cionizmust, a kisebbségi jogokat, az emigrációt és a különböző országok kolonizációját... A második fakultás tehát, amit elsősorban meg kellene alakítani, a zsidó szociál-tudományok fakultása. Ezt a fakultást talán joggal »a zsidó államtudományok« karának lehetne nevezni mert ebben a tekintetben sokkal eredetibbek vagyunk igazán államoknál. Az ilyen fakultás számára azonban már nem lehet olyan kényelmesen átláthatni Európából egy tantervet. Ennek a tantervnek eredetiek kell lennie, mint hogy az anyag maga is különleges és sajátos. Fel kell ölelnie ennek a tananyagnak mindazt, ami a zsidó közéleti munka emberét hivatása teljesítése között érdekkelheti: kezdve a romániai alkotmánytól az amerikai bevándorlás kvótáig, a lengyelországi héber gimnáziumtól a marokkói francia Alliance-iskoláig. Tudnia kell a cionizmusról éppúgy, mint a filantropiáról, a szövetkezetekről éppúgy, Raffelson-féle pénztárakról, kell tudnia a biztosítási ügyekről és tisztában kell lennie a hitközségek szervezetéről.

IV.

Hogyan vegyük azonban a tantervet? Ez a kérdés az a szívós érv, a mellyel általában az egyetem reformjának a követelése ellen szokás harcolni. E dolgot azonban mindig elfelejtene ennél az argumentációnál. Ha előadók sem találunk főiskolánk számára, akkor kutató tudósokat aligha fogunk találni. Mert az önálló tudományos kutatás a tudományosság sokkal magasabb és messzebbmenő fokán az a képesség, hogy a hallgatóknak valaki közvetítse azokat az eredményeket, amiket a tudományos munka már kiásott... Kiderült a végén kiderült az is hogy »ce/britásokat« sem a kutatók, sem az előadó professzorok között nem lehet szerezni, egyszerűen azért, mert nem akarnak Jeruzsálembe menni. A kutatást, vagy a tanítást — a mi szempontunkból ez egyre megy — szerényen kell kezdeni: ki kell hagynunk a játékból a »nagy neveket«, mint Bergson, Einsteint s Freudot és meg kell értenünk, hogy noha a világkultúrában őrök és erősek vagyunk, azonban a saját kultúránk megteremtésében ép úgy kezdők vagyunk, mint az ukránok, a litvánok, vagy a lettek.

Íla pedig egyszer megbarátkoztunk ezzel a gondolattal: amelyet az angol ezzel a szállóigével fejez be: »leszállani a magas lóról«, akkor minden könyvnyelben fog menni, így egyebek között a »professzorok« problémája és a két említett fakultás, valamint a többi egyetemi kar számára. Párisban lakom, a városban, amely jelentős főiskolák felett rendelkezik és minden nyáron hallok erről, vagy arról a fiatal zsidóról, akinek följajánlják, hogy maradjon a Sorbonne kötelekében, vagy egy másik főiskolán és kerüljön föl a főiskolai katedrára. Ugyanezt a jelenséget tapasztaltam Londonban, ahol

URANIA mozgó

Különleges műsor

Férfiak, kiknek multjuk van

Megható tragédia a börtönviselt emberek életéből. — Főszerepben

MARGHARETE SCHLEGEL

azelőtt laktam. Nem tartok igényt statisztikai pontosságra, de tartok minden tétet fogadás esetén, hogy a világ összes egyetemén együttvéve hozzávetőleg ötven fiatal zsidó él, akinek följajánlják az akadémiai pályán való karriert. Nem mindnyájan fogadják el persze az ajánlatot. Akik elfogadják, azok természetesen olyan egyetemen, mint Páris és London, ahol nagy híri professzorok töltik be a tanszéküket, egyelőre csak mint második és harmadrangú docensek szerepelhetnek. Én pedig vagyok olyan bátor megálapítani, aki docens lehet a Sorbonne-on, az egy új fiatal egyetemen egész jól betöltheti a rendes tanári székét.

Így keresztény professzor, mellyel istápolója a mi ügyünknek, e problémáról lévén szó, ezt a jellemző kijelentést tette:

— Egyáltalában nem nehéz jó előadót szerezni az önök egyetemére számára. Miért nem fordulnak hozzánk hozzám, vagy kollégáimhoz, akik Nyugat, vagy Közép-Európa egyeteme-

in működnek. Kezem alól néhány tucat nagyon tehetséges zsidó diák került ki, olyanok akik nagyon bevélnének bármely egyetem katedráján. Főg beköl közüliük ma is összeköttetésben vannak. Kérdezzék csak meg tőlünk vagy kollégáimtól, kit lehetne a zsidó diplomások közül egyetemi katedrára parancsolni, én magam jó néhányat tudnék megjelölni, ugyanugy kollégáim is és akkor a felöltek tekintélyes tömegéből lehetne válogatni. Azt hiszem, többen közülök héberül is tudnak. Ha nem tudnak, könnyen megtanulhatnak, hiszen még fiatalok E jelöltek közül könnyű lenne a választást, két-három évi időt kellene adni nekik az előkészületre és akkor olyan fiatal tudós-kar fölött rendelkezhetnénk, amely megtudna teremteni egy fiatal életerős egyetemet. Új horizontok föl fedezői s nagy lirességek nem lesznek közöttük, de idővel jön ez is és pedig a fiatalok köréből. Mert az ifjuság saját művén növekszik.

Sándor Ferenc kolozsvári taligás fejszével le akarta vágni saját fejét,

és hátrahagyott levelében arra kérte a rendőrprefektust, büntesse meg szigorúan azokat, akik halálba kergették

(Cluj-Kolozsvár, június 20. Az Uj Kelet tudósítójától.) Sándor Ferenc, akinek élettragédiája a házsongárdi temető felső részében bontakozott ki, 22 éves kolozsvári taligás. A nyomorgó taligás ifjú kedden, a késő délutáni órákban kiloholt a házsongárdi tetőre, fejére egy hatalmas zsákot borított és egy hatalmas fejszével le akarta metszeni saját nyakát. A temető környékén legetett pásztorok vették észre a készülő tragédiát és a jaggatásokra a taligához rohanna, sikerült kicsavarni kezéből a már vértől csepegő fejszét.

Ennyi történt kedden este a házsongárdi tetőn, midőn az alkonyodó nap utolsó sugarai bearanyozták a tájat. A szerencsétlen taligás ember élettragédiájának minden nyomorúsága, az egymást filmszerűen követő későbbi események kapesán bonyolódott ki teljes mértékben.

Sándor Ferenc ölszáz lejének története

Miután a házsongárdi tetőn lefegyverezték a pásztorok az öngyilkosjelölt embert, azonnal a mentőkért telefonáltak, akik pár perc múlva a helyszínre érkeztek. Sándor Ferenc már ekkor félig eszméletlen állapotban volt. Súlyos fejszebeütést bekötözték, majd átkutatták zsebeit. Sándor Ferenc rongyos kiskabátjának jobboldali zsebében egy kusza vonásokkal irt levelet találtak, amely Mihai rendőrprefektusnak volt címezve.

Később magához tért és elcsukló hangon mesélni kezdte élete tragédiáját:

— Minden azért az ötszáz lejért volt, — ez volt Sándor Ferenc első szava, majd rátért a részletekre:

— A Kövespad-uccában laktam testvéremmel, aki tartozott nekem 100 lejjel. És ahelyett, hogy megadta volna ezt a pénzt, három nappal ezelőtt ellopta tőlem azt az 500 lejt, amelyet talicskámmal, nehéz verejtékes munkámmal kerestem.

Ilyen elszomorító hangnemen előadja, hogy a kolozsvári taligások standján a béke és a megértés szelleme az utóbbi időben nagymértékben meggyengült. A lóval fuvarozók, de különösen a taligások között

naponta káros hatásmú pártvillongások robbantak ki és ezeknek az agitációknak maga is szomorú áldozata.

Az ellenségek akciója és a gazdasági krízis

— Nem tudtam megférni közöttük. — folytatja előadását Sándor Ferenc. Többször meg akartam nekik magyarázni, hogy a rettenetes viszonyok miatt mindnyáján nyomorgunk és ha egymás ellen áskálódunk, csak jobban nyomorjúnak keserves helyzetünket. A taligások azonban nem akartak megérteni. Aláírtan gonnyos megjegyzésekkel üldözték Taligám kérékben nem egyszer megháztolták a csavarokat hogy engem fuvarozás közben szegyenek tegyenek ki.

— Néha napokig nem mertem közelemből menni, mert éreztem, hogy ki akar nek »béklirozni« a piacrol.

Sándor Ferenc egyszerű logikájával odalyukadt ki, hogy barátai és sorstársai magatartása folytan nyomorba jutott mert nem tudta rendesen megszerezni a mindennapi kenyerét. Ehhez — saját bemondása szerint. — hozzájárult még az általánosan megnyilvánuló gazdasági krízis is, amely lehetetlenné tette számára azt, hogy más uton-módon keressen magának olyan elfoglaltságot, amely mindennapját biztosíthatta volna. Ugyilatszák, a nyomorgó taligást testvérenek meggonolatlan eljárása, az összekuporgatott 500 lejjel végső elhatározásra bírta.

Kérem megbüntetni azokat, akik a halálba kergették

— Tegnap délelőn mindössze csak 40 lej volt a zsebémben. Elhatároztam, hogy veget vetek életemnek, miután láttam, hogy mindenki ellenem fordul. Előbb megirtam a levelet a prefektus urnak.

Miközben vallomását mondja el, előkerül a zsebében talált levél, amelyben egyszerű szavakkal bocsánatot kér a rendőrségtől, hogy öngyilkosságával munkát adott nekik, ugyanakkor pedig valósággal könyörgő hangon kéri a rendő-

butor

vásárlás bizalom dolga
Ha jó butort akar venni, ne sajnálja az utat

Marosvásárhelyre
(Tg.-Mures) és tekintse meg

Székely és Réti

Erdélyrészi Butorgyár Rt, hatalmas raktárait.
Büsendorfer, Stingl, Wirth, Hoffmann

zongora és pianó
gyárak képvisellete.

Hitelképes egyéneknek kedvező üzleti feltételek

Rádiókészülékek inggen!

Német cég reklámcelokra és további ajánlás kedvéért nagyobb mennyiségű elsőrendű rádiófelvevő készüléket, egészen négylángosig ajándékoz szét Romániában, amelyek az érdeklődők tulajdonába mennek át. Semmiféle kötelezettség nincs fűzve az ajándékhoz. A szállítás, csomagolás költsége az átvevőt terheli. Érdeklődők pontosan és világosan közölik címüket levelezőlapon alanti céggel:

Radio Versand E. Gräb & C. Rottloff Adlig. X.
Berlin N4, Gartenstr. 100.

Szenzációs premier

Beatrice Cenci

Maria Jakubini közkedvelt művésznő

SELECT mozgó (Véppap szentje) Megható tört. dráma

Csütörtök, 1982 június 21.

prefektust, h...
tenek megron...
prefektus ur...
leben. — bünt...
ligás-stációna...
testvéremet,
lejemet.

Miután meg...
Sándor Ferenc...
40 lejjel az...
zsákok vásáro...
magához véte...
melőrszletbe...
fejére huzta a...
gyilkosságra...
— Nem ta...

**Jel...
ame**

Washington...
kongresszus...
való tekintet...
első ülészak...
fontos törvén...
a Jenknis-fé...
Telcintettel a...
készítése bizo...
kormány csak...
bezárasa elő...
nalkozó java...
zások enyh...
legnagyobb s...
szénátus, mi...
régebben elő...

A K

(Bucuresti...
Kelet tud.) P...
konferencia l...
órákor a k...
keltelt volna...
szus megnyit...
órával előlő...
rinkovics kü...
percok érke...
nak kongress...
Titulescu tar...

A külügym...
sulyozta, hoz...
informálja a...
nyos mértéki...
cianak. Ha t...
rencia, egész...
ni kisantant...
diplomácia é...
nyeges külö...
nem igen be...
előtt, míg a...
nagy nyilván...
ben.

Titulescu h...
esehszlovák...
laszól.

Örömmel...
Titulescu...
a sajtóról...
az ilyen...
gyakorlati...
munk

A külügym...
szindikátus...
szólva hang...
határnak els...
lehetően elkö...
sajtó szabad...
tékben kifej...
lavia és Cse...
lározták, hog...
számára kül...
ügy, hogy a...
három orszá...
korlátozás né...
hogya csak...
Ezután uj...
nével veszi t...
és példának...
szorinte min...

prefektust, hogy szigorúan járjon el életének megrontóival szemben: — Kérem prefektus ur, — írja többek között levelében, — büntesse meg azokat, akik a taligás-stációnál nem hagytak megélni és testvéremet, aki ellopta az utolsó 500 lejenet.

Mután megírta tragikus hangú levelét, Sándor Ferenc zsebében maradt utolsó 40 lejével az egyik zsinegkereskedésben zsákok vásárolt magának, majd fejszét magához véve, kiment a házsongárdi temetőre, ahol hosszas tétovázás után fejére huzta a zsákokat és felkészült az öngyilkosságra.

— Nem találtam más eszközt az ön-

gyilkosságnak, minthogy fejszével átvágtam a nyakam. Sokat olvastam arról és moziban is láttam, hogy régebben milyen könnyű szerrrel fejezték le az embereket, anélkül, hogy kiöltött volna. Az öngyilkosság gondolatára szédülni kezdtem, felémtem a fejszét, fejem felett meglobogtattam egyszer s többször: tarkómra és nyakamra vágtam vele. A többire már nem emlékszem, mert az első ütéstől elhomályosult körülöttem minden. A többi ütések mintha nem is én mértem volna magamra és csak arra emlékszem, hogy a mentők azután bekötözték.

Ezek Sándor Ferenc taligás öngyilkosjelölt vallomásának kiemelkedőbb rész-

lete. Az orvosok megállapították, hogy állapota nem életveszélyes és a közeljövőben már el is hagyhatja a kórházat. Sándor Ferenc tiltakozik ellene:

— Amennyiben nem hagynak meghalni, úgy másuttan fogok végetvetni életemnek. Nem bírom el a nyomorúságot, mert megőrülök bele.

Sándor Ferenc kedden este már közeljárt a halálhoz, érezte antak lehetét, de a nyomor, amely egzisztenciáját viz alá nyomta, erősebb, mint az emberi élet-ösztön és szívesebben választja a halált mintsem vállalja az élet nyomorának terheit.

Jelentéktelen könnyítéseket tartalmaz az amerikai bevándorlási törvény módosítása

Washington, június 20. Az amerikai kongresszus, amely az elnökválasztásokra való tekintettel váratlanul rekesztette be az első ülését, az utolsó napon több fontos törvényjavaslat között megszavazta a Jenkins-féle bevándorlási javaslatot is. Tekintettel arra, hogy az ülészak berekesztése bizonytalan volt és az amerikai kormány csak néhány órával a parlament bezárása előtt terjesztette elő az erre vonatkozó javaslatot, a bevándorlási korlátozások enyhítéséről szóló javaslatot a legnagyobb sietséggel szavazta meg a szenátus, miután a képviselőház már régebben elfogadta.

A Jenkins-bill, amely hosszú évek óta az első könnyítés a bevándorlási megszigorítása óta, most van szentesítés alatt. Az új törvény értelmében kvótán felül vándorolhatnak ki majd Amerikába: amerikai állampolgárok 21 éven aluli gyermeke, valamint olyan amerikai állampolgárok férjei, akikkel 1928 június elseje előtt léptek házasságra, ugyancsak olyan nők, akiknek már megvolt az amerikai állampolgárságuk, de idegen állampolgárral kötött házasságuk miatt azt 1922 szeptember 22-ike előtt elvesztették. Ez utóbbiak azonban csak akkor vehetnek részt a kivándorlásban, ha a vi-

szándékuk ideje már nincsenek házastársi viszonyban külföldi állampolgárral. A jelenlegi kvóta 50 százaléknak terhére előnyben részesítik azon bevándorlók 21 éven aluli feleségeit és gyermekeit, akik legális uton kerültek az Egyesült Államokba. Amerikai állampolgárok szüleit, valamint amerikai állampolgárnők férjeit, akikkel 1928 május 31-ike után léptek házasságra, a kvóta másik 50 százaléknak keretében részesítik elsőbbségben, vagyis azonos elbírálás alá esnek a földművesekkel és azok családjával. Az új törvény hír szerint július elsején lép életbe.

A kisantant sajtómunkásai számára külön utlevelet fognak kiállítani

Titulescu beszéde a kisantant sajtókonferenciáján. Benes nyilatkozata a revíziókról

(Bucaresti-Bukarest, június 20. Az Uj Kelet tud.) Program szerint a kisantant-konferencia külső aktusainak ma fel 10 órakor a kisantant-sajtókongresszussal kellett volna megnyitni. A sajtókongresszus megnyitása azonban majdnem egy órával eltolódott. Titulescu, Benes és Marinovic külügyminiszterek tíz óra 25 perckor érkeztek a kisantant hírlapíróinak kongresszusára. Megnyitó beszédet Titulescu tartott.

A külügyminiszter beszédében hangsúlyozta, hogy a sajtó a hatalom, mert ez informálja a közönséget s egyben bizonyos mértékig munkatársa is a diplomácia. Ha tehát van kisantant-konferencia, egész természetesen, hogy kell lennie kisantant sajtókonferenciának is. A diplomácia és a sajtó között azonban lényeges különbség van. A diplomaták nem igen beszélgetnek a nyilvánosság előtt, míg a sajtónak élete elsősorban a nagy nyilvánossággal van összeköttetésben.

Titulescu beszéde után Sviroszki, a csehszlovák sajtószindikátus elnöke válaszolt.

Örömmel vette tudomásul, hogy Titulescu olyan elismeréssel beszél a sajtóról, de leszögezte azt is, hogy az ilyen hízelgő nyilatkozatoknak gyakorlati következményeit a sajtó munkásai nem igen látják.

A külügyminiszter a csehszlovák sajtószindikátus elnökének beszédére válaszolva hangsúlyozta, hogy a kisantant-béke első sorban Románia, minden lehetőséget kihasználva arra nézve, hogy a sajtó szabadsága mennél nagyobb mértékben kifejlődhessen. Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia együttesen elhatározták, hogy a kisantant sajtómunkásai számára külön utlevelet állítsanak ki úgy, hogy a kisantant újságírói mind a három országban teljesen szabadon és korlátozás nélkül mozoghatnak, mint-hogyha csak otthon volnának.

Ezután újból Sviroszki beszélt. Közönlével veszi tudomásul Titulescu szavait és példának hozza fel Angliát, amelynek szövegében minden országban két követő

van, egyik a kormány követe, a másik a „Times”-nek, azaz a sajtónak a követe.

Titulescu szólt azután még néhány szót. Emlékeztette hozzá a konferenciának, hogy éppen a követek azok, akik sokszor a sajtó munkásait nélkülözhetetlen információkkal látják el, megköszönve a kongresszusnak, hogy diszelnökké választották.

A sajtókongresszus ezzel délelőtti üléseseit befejezte és délután fogja tanácskozásait folytatni.

Benes szerint a békevizitót illetőleg Magyarország hibás uton jár

A kisantant újságíró-kongresszus üléséről visszatérve, a három külügyminiszter megkezdte tanácskozásait. A küszvartott hírek szerint elsőnek Benes tartott hosszabb exozét, melynek tartalmáról azonban semmit sem lehet tudni.

A csehszlovák külügyminiszter különben egy nyilatkozatot adott le a sajtó számára is, mely főleg a revíziós törekvések céltalanságát és azt tárja bizonyítani.

hogy Olaszország cserben fogja hagyni ezeket a törekvéseket, amint érdekei úgy kívánják.

A kisantant hivatása — mondta Benes — első sorban is az, hogy megőrizze Európa békéjét és a szomszédos államokkal békés jóviszonyt tartson fenn. Ami a trianoni béke revízióját illeti — folytatta a csehszlovák külügyminiszter — Magyarország hibás uton jár. Nem szabad elfelejteni, hogy egy nagyhatalom sohasem szolgálja önzetlenül egy kis ország érdekeit.

A trianoni béke revízióját támogató nagyhatalom is, ha a maga szempontjából célszerűnek fogja találni, minden további nélkül el fog fordulni Magyarországtól.

Magyarországot az érdekei különben is a kisantant és a kisállamok köré kellene hogy vonják.

Ezokkal kellene a jóviszonyt fentartania — folytatta Benes. A trianoni béke reví-

zióját csak háborúval lehetne elérni. Békés uton egyetlen állam sem hajlandó engedni a területeiből. Nem szabad továbbá elfelejteni, — végezte ezirányú nyilatkozatát a csehszlovák külügyminiszter, — hogy a békevizitáció gondolatát egyedül Magyarországra vonatkoztatni lehetetlenség, mert ez a kivétel is veszedelmes precedenst alkotna.

Páris, június 20. A francia sajtó behatóan foglalkozik a bukaresti kisantant-értekezlettel, melyet általában igen fontosnak jellemez. Az „Excelsior” szerint az értekezletnek két legfontosabb problémája: az olasz-magyar barátsági szerződés és az osztrák-német csatlakozási mozgalom. A Gaulois szerint az egyre erősödő veszélyeknek szorosabban kellene fűznie a viszonyt a kisantant államai között. Az Avenir, a Matin, a Petit Parisien a Peuple szintén fontosnak mondják a bukaresti kisantant-konferenciát, amelytől erőlyes állásfoglalást várnak a fentemlített kérdésekkel szemben.

Szalma- és panamaférfikalapokat legszebben tisztít Fehér Str. Memorandului (volt Unio-ucca) 21.

Jó izlésű nő

nem türi magán a tennisével, uszással, táncnál az izléstelen hónaljzöröket. Eltávolításukra az abszolút ártalmatlan „TOT” védjegyű angol szörvesztőt használja, mely az éktelen szörzalakat, archajakat nyomtalanul feloldja, eltünteti. — Ara csontkapatóval együtt Lei 199. Ha valahol nem volna, forduljon

Dr. Biró gyógyszerészhez - Clnj (Piața Unirii). — Ne fogadjon el mást

Hirdessen az Uj Keletben

Aki utoljára vesz, legjobban vesz!

Rendelje meg azonnal szerencsorsorsjegyet az új csl. osztálysorsjáték részére a szolidaritásról és nagy nyereményeiről legjobban ismert

URANIA BANK-nál Nové Zámky CSR.

100.000 sorsjegy 100.000 nyeremény

Főnyeremény 10 millió lei.

A nyereményjegyűkéek és a megújított sorsjegyek azonnal elküldetnek.

Itt levágandó **Megrendelő lap.**

URANIA BANK Nové Zámky, CSR.

Az I. osztályú húzáshoz rendelke:

—egész sorsjegyet a Kc. 80 = L. 400

—fél sorsjegyet a Kc. 40 = L. 200

—negyed sorsjegyet a Kc. 20 = L. 100

Ajánlatos az összeget zárt borítékban beküldeni.

Az összeget csak a sorsjegy vétele után utalom át nemzetközi postautóvályon csekkel vagy bankjegyekkel, levélen vagy bankátutalással.

Küldjön hivatalos játéktervet. Kérünk pontos és jól olvasható címet.

Név _____

Lakhely _____

Utolsó posta _____

Palesztina körül

A palesztinai kormány most tette közé pénzügyi jelentését az elmúlt év utolsó kilenc hónapjáról. Ez a jelentés egy rendkívüli meglepetéssel szolgál. Míg ugyanis az előző években a palesztinai kormány budgetje jelentős fölösleggel zárult, így például 1926-ban a költségvetési fölösleg elérte a másfélmillió fontot, addig az 1927 év utolsó kilenc hónapjában 205.017 font sterling deficitje volt a kormánynak. Különösen nagy visszaesést mutatnak a vasut és posta bevételei, valamint a koncessziókból eredő jövedelmek.

Ez a hirtelen támadt deficit nemcsak bennünket kell hogy gondolkodtassa ejtessen, de az angol kormányt is. Főként az angol kormány számára relik nagy tanulság ebben a jelenségben. Kiderül ugyanis belőle, hogy az a passzív, sőt néha barátságatlan magatartás, amelyet a palesztinai angol kormányzat a zsidó államépítő munkával szemben folytat, nemcsak nekünk jelent károkat de az angoloknak is. Amíg a zsidó kolonizáció és bevándorlás teljes lendülettel folyt, addig a kormány bevételei ugrásszerűen emelkedtek és így budget-fölöslegek keletkeztek, amelyek föltt a kormány tetszés szerint rendelkezett. Mihelyt a zsidó bevándorlás alábbhagyott és a zsidó gazdasági élet válságba jutott, katasztrófálisan lecsökkentek az állami bevételek is. Mert a faekével dolgozó arab fellan nem adófizető alany. Az állam jövedelmeit csak a magasabb igényekkel rendelkező zsidó kolonista gyarapítja, aki igénybe veszi a vasutat és a postát akinek vannak kulturális szükségletei, aki fellendíti az ipart és a kereskedelmet.

Azt hisszük, hogy ez a költségvetési deficit erősebb memento lesz az angol kormány számára, mint számos cionista panasz és tiltakozás. Ez ugyanis már az angol adófizető polgár bőrére megy, amely tudvalevőleg nem szereti, ha gyarmati hivatalnokai az ő bőrére experimentálnak. A palesztinai kormány azzal, hogy nem támogatta aktív módon a cionista országépítő munkát, nemcsak erkölcsileg került hátrányos

helyzetbe, de anvagilag is rossz üzletet csinált.

Anglia legujabb lordjának, Alfréd Mondnak gyönyörű vidéki kastélyában egy zártkörű konferencia kezdette meg a napokban tanácskozásait, a mely során bekerül a zsidó történelem legszebb lapjára. Tisztára a konferencia résztvevőin mulik, hogy az összességében új érárt fog-e jelenteni a zsidó történelemben, vagy pedig mint erőteljes próbálkozás elúnik a napi hírek szürke temetőjében. A világ legnagyobb zsidó pénzügyi és politikai kapacitásai vannak most együtt lord Alfréd Mond southamptoni kastélyában s az elegáns termekben és a nyírt fajú park ligasai alatt Palesztina felépítéséről tárgyalnak.

Ez az első alkalom, amikor a zsidó Palesztina gondolata összehozta ezeket a cionizmustól távolálló zsidó pénz magnásokat, akik harminc esztendőn át mereven elzárkóztak a nemzetmentő nagy gondolat elől és akikről Herzl Tivadar azt írta, hogy «kén és szurokesőnek kell hullani az égből amíg ezek nek a pénzeszsákoknak a szíve megindul». Hát ami azt illeti, a kén és szurokeső lehullott már. A világháború véres zivatara elsősorban a zsidó nép vetését pusztította el. Vajon megnyílnak hát a pénzeszsákok? Ez a kérdés fog most elődni a southamptoni tanácskozáson, amelyről eddig még semmi pozitív hír nem szivárgott ki.

Dr. Chaim Weizmann, aki az egyetlen sionista résztvevője ezeknek a tanácskozásoknak, kilentette egy újságitó előtt, hogy a konferencia tagjai a legteljesebb titoktartásra kötelezték magukat a tárgyalások anyagát illetően. Lehet, hogy ez a mély halgatás valami nagy meglepetést rejtget, de félt az is, hogy a titoktartás csak a negatívumokat leplezi. Mindenesetre Weizmannnak ismét meleg napjai vannak. Számára ez talán a legnagyobb erőfeszítés, még annál is nagyobb, amit a Balfour-deklaráció érdekében kellett tennie. Az utolsó ütközetet vívja most abban a csatában, amelyet évek óta folytat a Jewish Agency kitépése és a nemcionistáknak a Palesztina-építómunkába való bevonása érdekében. Ezért a politikájáért már sok heves támadásban volt része s az utolsó világkongresszusok leghevesebben körülvitatot problémája éppen a Jewish Agency volt.

Ez a southamptoni találkozás az első pozitív lépés a Jewish Agency megvárólására felé. Még távolról sem maga a Jewish Agency. Egyelőre Weizmann még egyedül ül és körülötte csupa nemcionisták. Egyedül vívja a harcát ez a páratlan energiájú ember a legnagyobb hatalommal: a zsidó pénzeszsákokkal. Vajon győzni fog? Tiszta szívet lehet állítani, hogy rajta nem fog múlni. Ő mindent, amit ember megtehet, meg fog tenni. De a pénzeszsák a világ legnehezebben bevehető vára. Sokan véreztek már el ennek a várnak ostromában. Herzl Tivadart is ez a harc örölte fel. Bizunk kell, hogy Weizmannak most sikerüljön fog. Hiszen a kén és szurokeső, amit Herzl jövedőlt, már lehullott az égből.

Tel-Aviv város tanácsa már régebben hivatalos munkaszüneti napnak deklarálta a szombatot, amely a város minden polgárára kötelező. Tel-Avivban e rendelet értelmében szombatban be kell zárni az üzleteket és nem szabad nyilvánosan megszegni a szombatot. A jeruzsálemi legfőbb bíróság, ahová felebbezés után került az ügy, kimondta, hogy Tel-Aviv város határozata ellentétben áll a Palesztina-mandátum 15-ik szakaszával. Ez a szakasz arról szól, hogy a zsidó államépítés semmiben sem csorbíthatja az ottélő lakosság jogait, vagyis a városi tanács határozata nem vonatkozhat az arabokra. Tel-Aviv városa a legfelsőbb bíróság

határozatát sérelmesnek találta és megfelebbezte azt a londoni koronatanácshoz, amely a brit birodalom legfőbb törvényszéke. Mit bizonyít ez a hír? Azt, hogy az angol kormány és palesztinai hivatalnokai még mindig nem akariák tudomásul venni, hogy a békeszerződések

azért ruházták Angliára a Palesztina-főlotti mandátumot, hogy ott zsidó nemzeti otthon létesüljön, nem pedig azért, hogy megakadályozzák ennek az otthonnak felépítését.

A gyvongébbek kedvéért csak azt jégyezzük meg, hogy Tel-Avivban ezidő szerint egyetlen arab sem lakik. (m.)

Egyre-másra indulnak az expedíciók Nobile felkutatására, de ezideig egyik sem ért el semmi eredményt

Nobile kétségbeesetten kér segítséget. Egy turini orvos önfeláldozó ajánlata

Kingsbay, június 20. A Spitzbergakon ragyogó napsütés van és olyan meleg idő, amilyenekre már évtizedek óta nem volt példa. Ez a jó idő nagyon elősegíti a mentőexpedíciók munkáját. Latham repülőgépről még nem érkezett szikratáviró, a bátor pilóta a messzi északon szakadatlanul keresi Nobileket. A Krassin orosz jégtörő hajó már mélyen a jégzónában halad előre. Kingsbayban nagy megdöbbenést keltett Nobile tábornok legutolsó rádiogramja.

Ebben a szikratáviróban a tábornok közli, hogy az apparátusa elromlott és néhány napig ezért nem tudott érintkezni a világgal. Most újra és nyomatékosan a lehető legsürgősebb segítséget kéri.

mert az expedíció helyzete olyan, hogy ha a megmentésükre indult csapatok még sokáig késnek, már csak megfagyott hullákat fognak megtalálni az uszó jégtömbön.

Róma, június 20. A Stefania-ügynökség közli, hogy a Citta di Milanótól a következő táviratot kapta: Larssen és Lützw

norvég repülők, amikor tegnap felderítő utunkról visszaérkezve megtudták, hogy Nobile tábornok látta őket 2 km-nyi távolságban, újból startoltak és a Nobile által jelzett helyre repültek.

de ez alkalommal sem sikerült megpillantaniuk a vörös sátrát, amelyben az expedíció tanyázik.

Maddalena olasz repülőőrnyag tegnap reggel szintén Nobileék keresésére indult. Repülőgépen ruhát és élelmiszert vitt magával. Maddalena ép akkor repült el az északi fok melett keleti irányban, amikor a norvég repülők visszatérőben voltak. Maddalenának sem sikerült megtalálnia Nobileket és délután visszatért Kingsbayba.

Nobilet értesítették, hogy a mai napon, amikor megpillantja a repülőket, helyezze azonnal működésbe szikratáviróját és igyekezzen kapcsolatot létrehozni a repülőgéppel.

Kingsbayban optimisták a mai kutatások iránt. Ma megérkeztek Guilboud és Amundsen és azonnal utrakeltek Nobile keresésére.

azért ruházták Angliára a Palesztina-főlotti mandátumot, hogy ott zsidó nemzeti otthon létesüljön, nem pedig azért, hogy megakadályozzák ennek az otthonnak felépítését.

A gyvongébbek kedvéért csak azt jégyezzük meg, hogy Tel-Avivban ezidő szerint egyetlen arab sem lakik. (m.)

Ósló, június 20. Kingsbayból érkezett jelentések szerint az időjárás a Spitzbergak körüli tengerrészen a tegnapi nap folyamán is elég kedvező volt. Lützw és Larssen újra startoltak azonos földrajzi pont felé, ahol a Nobile-csoport tartózkodik, de jelentésük a felderítő utról estig nem érkezett Kingsbayba.

Turin, június 20. Dogliotti, a híres olasz sebésztanár ajánkozott arra, hogy egy expedícióval a Spitzbergakra megy és ha valamelyik repülőgép megtalálja Nobileket, akkor ő hajlandó arra, hogy erről a repülőgépről ejtőernyővel leugrik a földre az Itália hajótöröttjeihez, hogy a súlyosan megsebesült, lábtörött montörnek orvosi segítséget nyújtson. Eredia római egyetemi tanár úgy nyilatkozott, hogy a szűk sarki látókör miatt nem tudják a mentőrepülőgépek pilótái észrevenni Nobile tábornok piros sátrát. Magasból a tárgyak színe és körvonala a sarki légkörben nem vehető jól ki, ha pedig a pilóták nagyon mélyen ereszkednek alá géppükkel, akkor csak igen szűk területet tudnak áttekinteni.

Sándor Pált provokálták, mert panamával vádolta a miniszterelnök és a pénzügyminiszter környezetét

Berzeviczy Albert nagy beszéde a felsőházban

Budapest, június 20. A képviselőház tegnapi ülésén Rassy után Sándor Pál emelkedett szólásra, aki hosszú beszédben a legélesebb támadást intézte a kormány gyufa-javaslati ellen. Sándor Pál beszédben rámutatott arra, hogy a gyufajavaslatl kapcsolatban a kormány a magyar gyufagyárakat arra kényszerítette, hogy akaruk ellenére megváltassák magukat a svéd tröszt által.

Sándor Pál beszéde folyamán azt a súlyos természetű kijelentést tette, hogy az egész ország tele van azzal a hírrel, hogy minden vonalon panama úti fel

a fejt és főleg a képviselők azok, akik résztvesznek a panamá grühdolásában.

Sándor Pálnak erre a kijelentésére az egységspárti képviselők között óriási zaj támadt, melynek elűlte után Sándor Pál így folytatta beszédét:

— A miniszterelnök úrról elismerem, hogy tisztakezü ember, de nem mondhatom ugyanezt környezetéről.

Sándor Pál nyílt támadására Bud János pénzügyminiszter kért szót s a következőket mondotta:

— Visszautasítom a képviselő ur homályos és általános célzásokkal teli vádaskodását.

Sándor Pál erre a következőkben replikázott:

— Nemrég átadtam Bud miniszter urnak egy szerződéstervezetet,

amelyben 15 cég a vasúti kölcsönkötvények valorizációját kéri és kérsében hangsúlyozza, hogy amennyiben a valorizáció megtörténik, a cégek 22 százalékot adnak a pénz-

ügyminiszter környezetében lévő állami hivatalnokoknak.

Ezt a tervezetet annakidején azzal adtam át Bud miniszter urnak, hogy a szerződéstervezetet terjessze fel az ügyészséghez az eljárás megindítása végett.

Bud pénzügyminiszter nyomban válassza Sándor Pálnak:

— Tudom, hogy a képviselő ur kirocélzott. Friedmann Ernő műegyetemi tanárra, azonban mindazt, amit Sándor képviselő ur erre vonatkozólag mondott, valótlannak bizonyult.

Bud miniszter replikája után Sándor Pál helyreigazítja félrevertett szavait, kijelentve, hogy senkit sem akart becsületesben megsérteni, csupán figyelmeztetni akarta a Házat, vigyázzon, nehogy panama-vádakkal lehessen illetni a közéleti embereket.

A „Nyolc Órai Újság” értesülése szerint Darányi Kálmán miniszterelnökségi államtitkár és Szudy Elemér sajtófőnök, mint akiket közelebbről érintett Sándor Pálnak a panama-ügyekkel kapcsolatos kijelentése, provokálták Sándor Pált.

Budapest, június 20. A felsőház tegnapi ülésén Berzeviczy Albert, az Akadémia elnöke nagy beszédet mondott, a melynek külpolitikai részében kijelentette, hogy Magyarország sohasem volt francia-ellenes, mindig rokonszenvezett a francia néppel, de kár, hogy Franciaország eltaszította magától a magyar barátságot. Remélni kell azonban, hogy Franciaország mégis csak jobb belátásra fog térni. A Népszövetségnek az optánsperben hozott határozata semmilyen tekintetben nem állja meg helyét. A Népszövetségnek kötelessége határozatát re-

parálni, mert különben ő maga érvényteleníti a trianoni szerződést. A békeszerződések állandóan érinthetetleneknek mondják éppen azok, akik legsűrűbben szegik meg rendelkezését. Hangsúlyozza, hogy teljes mértékben egyetért a kultuszminiszternek azon kijelentésével, a melyet az utódállamok kulturpolitikájával kapcsolatban tett.

Az elcsatolt magyarság örülne, ha az utódállamokban olyan lenne a sorsa, mint a volt nemzetiségeknek a magyar uralom alatt volt.

Hiába jönnek a szomszéd államok demokráciájuk példájával, merthízen nem demokrácia az, ha az állampolgárokat, mert más nemzetiségűek, megfosztják legelőnyösebb jogaiktól.

Árban, újdonságokban' minőségben utolérhetetlen az „IDEAL” nőikalapszalón C. Reg. Ford. 8. férfi és női lap formái, alkítások, szaloni átvarrások 48 óra alatt a legújabb divat szerint, gyári árban készülnek. Eredeti Banco és Panama modellek

Utazó urak! Hotel Park
(vis a vis gara Satu-Mare)
Restaurant Ratz *המסעדה החדשה* kitchén házi kony, gyors és figyelmes kiszolgálás. Garantált félegmentes szobák kaphatók

Műveszi Blondel keretek legelőnyösebb árban „PLASTICUM”
szobrászati, képeretézési, aranyozási és képeret-léc készítő vállalat. Cluj, St. Clemenceau 7/a. Nagy raktár különböző bel- és külföldi képeretekben. Gobelin-, festmény- és antik képeretek. Vállalunk mindenféle aranyozási munkákat, csillárok, szobrok aranyozását és patinrozását vidéki rendeléseket pontosan eszközölünk

Csütörtök, 1982 június 21. A bu... Káro... Budapest, ju... hály nevében... ügyminiszter... együtt a szeg... a táblától, m... kérdelmében r... lyegmentesség... meg arra, ho... itélettel elrend... hály vagyonán... A tábla Bál... zésben elufasi... a szegénység... tett kérését. A... hogy a szegér... ló kérelem ad... tósági bizonyít... nia, e célból t... rendelkezése... nusító bizonyít... a bíróságnak... vény e rende... peres nem fe... telezottság al... adott szegényv... bizomárvvi va... erős bíról ité... sem mentesít...

Ut évvel eze... hardt és ezzel... világ elvesztot... zontáns asszon... nemcsak nagy... a művészetet k... üzlet is és nem... galók egyre-mé... Sarah Bernhar... r kikiáltóra a... gal kormúnak... ról akik azon... zony huszadra... pelték. A közzé... magát félrevez... tekerő, trába v... a művészetben... nyúl, akikbe... rátermett erre... folytonos munk... kritikával tudj... Úgylátszik, n... nagy Sarah Be... pedig egy zsidó... A nagy nő, a... Kelet is meger... az ifradalmi Pá... Ida Rubinstein... készült pályáj... tíz évvel ezelő... res, nem is u... hanem mert p... hogy az arójá... ban. Ida Rubinste... revük tanulmá... után jött Páris... orosz baletmes... vele nem volt... teste, arisztokra... fekete haja pre... ra. A balettm... hogy táncszerep... — Ön, — m... egész megjel... rint tragikus s... A fekete szem... ban ragaszkodt... akar lenni. Egy... ta, hogy benső... táncra. Sokkal... mondotta — t...

A budapesti tábla elutasította Károlyi Mihály szegényjogi kérelmét

Budapest, június 20. Gróf Károlyi Mihály nevében dr. Nagy Vince volt belügyminiszter a pörújítási kérelemmel együtt a szegényjog megadását is kérte a táblától, mint illetékes bíróságtól és kérelmében részint az alappör bélyegmentességére hivatkozott, részint arra, hogy közben jogerős bírói ítélettel elrendelték gróf Károlyi Mihály vagyonának elkobzását.

A tábla Bákóczy-tanácsa most végleges elutasította Károlyi Mihálynak a szegényjog megadása iránt előterjesztett kérését. A végzés megadása az hogy a szegényjog megadására irányuló kérelem adatait a folyamodónak hatóságilag bizonyítvánnyal kell tanúsítania, e célból tehát a törvény kifejezett rendelkezése folytán az adatokat tanúsító bizonyítványt a kérelem mellett a bíróságnak be kell mutatnia. A törvény e rendelkezésének a pörújító alperes nem felelt meg. Ez alól a kötelezettség alól az alappörben megadott szegényjogra hivatkozás és a hitbizományi vagyonnak közben jogerős bírói ítélettel történt elkobzása sem mentesít és így a táblának a sze-

g iránti kérelmet el kellett utasítania.

Dr. Nagy Vince, értesülésünk szerint a táblának ezt a határozatát nem folyamodja felül a kuriához, hanem, minthogy a június 25-re kitűzött pörújítási tárgyalást úgyis megtartják, a szegényjog megadása iránti kérelmet ott szóval újra előterjeszti.

Ha a bélyegtelen pörkés jogát sem a tábla, sem később a kuria nem adja meg s így az elutasító határozat jogerőssé válik, a bíróság magának a pörújítási kérelemnek érdemben való eldöntését is megakadályozza, mert gr. Károlyi Mihálynak nincsen annyi pénze, hogy a pörirat vagy tárgyalás mintegy 30—30.000 pengős költ séget lefizetni tudja. A már kitűzött tárgyalást a perrendtartás értelmében mindenesetre megtartják, függetlenül attól, felhívve-e Károlyi Mihály a pöriratokat, mert a bélyegzés csak a jogerős kuriai végzés után kötelező. A kincstár természetesen, amennyiben a döntés elutasító lesz, gróf Károlyi Mihályon követelheti és esetleg megveheti a föl nem ragasztott bélyegeket.

Ida Rubinstein, az új Sarah Bernhardt

— Párisi levél —

Öt évvel ezelőtt halt meg Sarah Bernhardt és ezzel a hatalmas egyéniséggel a világ elvesztette a mai kor egyik reprezentáns asszonyát, a művészet pedig egy

val, mint szavakkal. Az ő pótsza csakis tényleg és arajátékban érvényesül. Kijelentette, hogy semmilyen körülmények között nem fog addig drámát játszani,

nemcsak nagy színpadi alakítókban áll, a művészet korunkban intézményesített üzem is és nem csoda, ha a színházigazgatók egyre-másra hirdették, hogy az új Sarah Bernhardt megjelent. Szinte vásári kiáltóra emlékeztető nagyhangúsággal komműnkézték egyes új csillagokról akik azonban a színpadon már bizony huszadrangú csillagokként szerepeltek. A közönség nem könnyen hagyja magát félrevezetni és hiába van protektor, hiába vannak egyéni szimpátiák, a művészetben mégis csak az tud érvényesülni, akiben művészi véna van, aki ráteremtett erre a nehéz pályára és aki folytonos munkával, elmélyüléssel és önkritikával tudja fejleszteni képességeit.

Egyáltalán, most már mégis akadott a nagy Sarah Bernhardtnek méltó utóda és pedig egy zsidó művésznő személyében. A nagy nő, akiről röviden már az Uj Kelet is megemlékezett: Ida Rubinstein, az irodalmi Páris valóságos bálványja. Ida Rubinstein lassan, de oeltudatosan készült pályájára. A harminc éves nő biz évvel ezelőtt, mint táncosnő volt híres, nem is ujszerű táncakciói miatt, hanem mert pompásan értelt ahhoz, hogy az arajátékot is érvényesítse a táncban.

Ida Rubinsteinről ma a legkomolyabb revük tanulmányokat írnak. A háború után jött Párisba, Diaghileffhez, a nagy orosz balettmesterhez. Semmi ajánlólevele nem volt, de klasszikusan képzett teste, arisztokratikusan fehér arca, dus fekete haja predestinálták őt a színpadra. A balettmester nem akarta hinni, hogy táncszerepekben szeretne fellépni.

— Ön, — mondotta neki Diaghileff, — egész megjelenése és főleg hangja szert tragikus szerepekre alkalmas.

A feketeszemű, karcsú zsidóleány azonban ragaszkodott hozzá, hogy táncosnő akar lenni. Egyszerű szavakkal mondotta, hogy benső elhivatottságot érez a táncra. Sokkal többet lehet kifejezni — mondotta — taglejtésekkel és mimiká-

val, mint szavakkal. Az ő pótsza csakis tényleg és arajátékban érvényesül. Kijelentette, hogy semmilyen körülmények között nem fog addig drámát játszani,

val, mint szavakkal. Az ő pótsza csakis tényleg és arajátékban érvényesül. Kijelentette, hogy semmilyen körülmények között nem fog addig drámát játszani,

val, mint szavakkal. Az ő pótsza csakis tényleg és arajátékban érvényesül. Kijelentette, hogy semmilyen körülmények között nem fog addig drámát játszani,

Gabriele d'Annunzio táncolni látta. Utána kijelentette, hogy Ida Rubinstein a kor legnagyobb pantomim-táncosnője és másnap már leült, hogy a zsidó művésznőnek táncpantomimét írjon. Az azóta elhunyt Jules Lemaitre vezette a kritikusok Rubinstein mellett táborát és ezzel pályája elől elhárultak a súlyosabb akadályok. Tánc és pantomim-művészetét külön jelölték meg e szóval: Rubinstein-művészet. Ugy kezelték, mint aki egy új művészetet alkotott, amit utánozni lehet ugyan, de elérni képtelenség.

D'Annunzio néhány pantomimjének eljátszása után Sarah Bernhardt is közelebbi barátságba került a táncosnővel. A nagy tragika azt ajánlotta Ida Rubinsteinnek, hogy mégis képeztesse ki magát drámai színésznőnek, mert művészetét csak így tud tökéletesbülni. Ida Rubinstein napról-napra megjelent Sarah Bernhardt lakásán. A nagy tragika színpadi kiejtésre, a szó lendületére és perspektívájára oktatta pályatársnőjét és nem egyszer jelentette ki meghitt körben, hogy Ida Rubinstein utódjául nevei, mert benne látja a saját művészeti tradícióinak méltó letéteményesét.

Anikor pedig annyira voltak, hogy



Minden asszonynak

ápoló haja volna ma, hogyha értelemmel gondozná. Az arc csodás koronájává kell hogy legyen és azért selyemfényű, finom, szép hullámzatú, mélyszínű és puha lessz, hogyha Elida Shampoo használ. Elida Shampoo a haját az üde hab által alaposan megtisztítja. Megakadályoz korpaképződést és hajhullást. Semmiféle káros alkatrészeket nem tartalmaz.

Csomagocska két mosásnak Let 10.-

ELIDA SHAMPOO

Sarah Bernhardt saját színházában bemutatassa Ida Rubinsteinint mint drámai művészt.

ta teljesíteni a nagy zsidó tragika kívánságát. A lapok arnakidején közöttük is Sarah Bernhardtnek egyik levele van, amelyben a következőket írta: "Ida Rubinsteinnek."

nagy pályatársú iránt érzett kíméletből nem akart fellépni abban a színházban, ahol Sarah Bernhardt valóságos bálvány volt. Érezte, hogy ha művészetével nem is, de fiatalágával tud fogja ragogni Sarah Bernhardtot, a mesterét. Inkább teljesen visszavonult egy Páris melletti villába és csak néhány legintimebb ismerőse számára volt nyitott ajtaja. Közben a drámaival foglalkozott és teljesen bucsut mondott a táncművészetnek.

Amikor Sarah Bernhardt meghalt, Ida Rubinstein szent kötelességének tartott

Tegnap nyitották meg Párisban a nemzetközi kereskedelmi kongresszust

Páris, június 20. Ma nyitották meg Doumergue köztársasági elnök jelenlétében a versaillesi kastély dísztermében a XIV. nemzetközi kereskedelmi kongresszust. A kongresszuson 38 állam megbízottai vesznek részt.

Bokanovszky kereskedelmi miniszter megnyitó beszédében a kongresszus legfőbb programjait a vámtarifák mérséklésének kérdését jelölte meg. A vámtarifák mérséklésének nem egyesek miatt kell kiindulnia, hanem valamennyi nemzet közös határozatából. Bokanovszky hangsúlyozta, hogy a háborút követő évek protekcionizmusa az utóbbi hónapokban már csökkenőfélben van. Franciaország egyébként a kongresszuson minden gyakorlati jelentőségű javaslatot készséggel tanulmányoz és szívesen adja hozzájárulását minden indítványhoz, amely haladást jelent a kereskedelempolitika terén.

Landry volt kereskedelmi miniszter párhuzamot vont a gazdasági és katonai leszerelés között, mondván, hogy a gaz-

dasági leszerelés legalább is garanciája oly mértékben a világbékének, mint a katonai leszerelés.

Nem arról van szó, hogy a világgazdaság visszatérjen a békebeli állapotokhoz, hanem arról, hogy tovább haladjon a fejlődés útján.

A kongresszus további folyamán Belgium, Németország, Brazília, Anglia, Olaszország és Japán delegátusai szólaltak fel.

— Mexikóban bevezetik az időhöz kötött házasságokat. Mexikóbeli jelentik: A képviselőház elé törvényjavaslatot nyújtottak be, amely szerint Mexikóban be fogják vezetni az egyköt, vagy három évre szóló időhöz kötött házasságot. A szerződésileg kötött terminusok lejáratá után a felek a bírósághoz fordulhatnak, amely a felek kívánsága szerint kimondhatja a házasság érvénytelenségét, vagy pedig állandóvá változtathatja át a házasságot.

a Palesztinára...
ny ott zsidó...
nem pedig...
rozzák ennek...
csak azt je...
Avivban ezidő...
lakik.
(m.)
mobile...
rt el...
bayból érkezett...
ras a Spitzber...
tegnapi nap...
Lützow és...
azon földrajzi...
soport tartó...
ritó utról estig...
gliotti, a híres...
ott arra, hogy...
pergákra meg...
ép megtalálja...
ndó arra, hogy...
nyóval legrík...
ötteibez, hogy...
törött montör...
tson. Eredia...
ny nyilatkozott...
miatt nem tud...
ótái észrevenni...
rát. Magasból...
la a sarki lég...
a pedig a piló...
ednek alá gé...
szük területet...
ával...
gy-...
maga érvény...
st. A békeszer...
hetetleneknek...
legsűrűbben...
Hangsúlyozza...
vetért a kul...
lentésével, a...
lturpolitikájá...
örülne, ha...
lenne a sor...
iségeknek a...
vott.
államok de...
erthízen nem...
ampolgárokat...
megfosztják...
okban...
tetlen az...
alapazon...
29. Febr. 8...
kítások, szála...
legújabb divat...
nek. Eredett...
modell...
tel Park...
u-Mare...
N kitűnő...
zt, gyors és...
ntát féleg...
hatók



HIREK

Az Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bánág zsidóság napilapja.
Főszerkesztő: Dr. Marton Ernő.
Felelős szerkesztő: Jámor Ferenc.
Az Uj Kelet cikkeinek utányomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

— A nagyváradi ortodox zsidó hitközség közgyűlése. Vasárnap tartotta meg nagy érdeklődés mellett a nagyváradi ortodox zsidó hitközség rendes évi közgyűlését. A közgyűlést Reich József hitközségi elnök nyitotta meg, aki a zárszámadások kapcsán rámutatott a hitközség elmúlt évi nagyszabású tevékenységére. Hirsch Henrik hitközségi jegyző beterjesztette lezárult a zárszámadásokat és az évi jelentést, amelyből kétségtelenül kiderül, hogy az elmúlt évben a hitközség vezetősége erőteljesen halad az előző Nussbaum-rezsim által szerencsésen inaurált uton. A zárszámadások adatai szerint a hitközség évi költségvetése 200 ezer lej a hitközség fiú- és leányiskoláinak rendelkezésére áll, nagyobb alap van fenntartva az iparisokolának, melyet rövidesen tető alá hoznak. A talmudtorának, különböző szociális és karitatív intézményeknek 1 millió lejnél nagyobb összegű szubvenció jut. Az évi jelentés kitér arra, hogy a decemberi rombolások kapcsán előfordult károkat a kormány megtérítette és egyszersmind ígéretet tett arra, hogy hasonló esetek nem fognak előfordulni. A közgyűlés Mittelmann Jakab kultuszelnöknek és Wasserstrom Sándor gazdasági elnöknek meleg köszönetet szavazott azon ódagadó munkájukért, amelyet a kár felbecsülése és a károsseg megtérítése körül fejtettek ki. Elhatározta a hitközség, hogy nagy modern vágóhidat épít, majd több gazdasági folyó-ügy letárgyalása után az ülés véget ért.

Cogalniceanu (vagy Farkas-ucca) sz. akatti helyiségekben reprezentatív taggyűlést tart. A taggyűlésen a 8 óras munkanap, a reggeli nyitás, az alkalmasított nyugdíj és segélyalapja kerülnek megvitatásra, illetőleg ezek megvalósítását készíti elő. A vezetőség minden alkalmazottat meghív a taggyűlésre.

— Félmillió pengőt sikkasztott a magyar légiforgalmi társaság igazgatója. Budapestről jelentik: A magyar légi forgalmi társaság vezérigazgatóját mintegy félmillió pengő elikkasztására és különböző szabálytalanságok elkövetésére a rendőrség letartóztatta. A vezérigazgató buda esti lakásán és a légiforgalmi társaság hivatali helyiségeiben a rendőrség házkutatást tartott, amelynek eredményeképpen egy nádasnyi súlyú iratesemét szállítottak az ügyészségre tanulmányozás végett.

— Egy Abdül Kadir nevű török képviselő agyonlőtte magát Párisban. Párisból jelentik: Abdül Kadir török képviselő itt agyonlőtte magát. A 26 éves fiatal ember tanulmányuton volt Franciaországban. Konstantinápolyban lakó anyját a hátrahagyott levelében arra kérte, hogy fizessenek ki egy 27 600 frankra szóló számlát, mely autováslárlásról szól az autót menaszszonya számára vette meg, de kifizetni nem tudta.

— Aldott állapotban levő nők és ifjú anyák a természetes «Ferenc József» keserűvíz használata által rendes gyermek és béműködést érnek el. Az újabbkorj nővérvívítés főképviselelő a Ferenc József vizet igen sok esetben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan megbizhatóan és fájdalommentesen hatóknak találták. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Lengyelország nem csatlakozik a kisantanthoz

Bécs június 20. A Neues Wiener Journal munkatársa hosszabb beszélgetést folytatott Zaleszky lengyel külügyminiszterrel, aki a hozzáintézett kérdések kapcsán kijelentette, hogy Lengyelország a balkáni államokkal a legszívélyesebb barátságot tartja fenn, de ezzel szemben elhatározta, hogy a jövőben sem csatlakozik a kisantanthoz, mert ennek léte a trianoni szerződés közös védelmének alapszövege, amely kérdés ezen államok számára éle-kérdés. Lengyelországot azonban ez a kérdés nem érinti annyira, mint a kisantantot, mert a trianoni határok fenntartásában nincs érdekelve, másrészt Magyarország és Lengyelország között a jóviszony zavartalannak mondható.

A francia kamara baloldali pártjai teljesen egységes frontra helyezkedtek

Malvy lett a pénzügyi bizottság elnöke

Páris, június 20. A kamara ma választotta meg a fontos bizottságok tagjait és a bizottságok egy része már ma este összeült, hogy megválassza elnökét. Kivált a pénzügyi bizottság elnöki állásának betöltése volt igen fontos, mert egyre valószínűbb, hogy szombaton éjszaka a kamara elé kerülnek a frank stabilizálásával és az új valuta bevezetésével kapcsolatos törvényjavaslatok. Ezeket azonban nem lehet letárgyalni addig, amíg nem alakult meg a pénzügyi bizottság. Ez a bizottság egyébként is nagy szerepet játszik a francia politikában és kivált az elmúlt évek alatt többször gyakorolt döntően nagy befolyást a pénzügyi rendszabályokra.

De az általános politikai helyzetre nézve is nagyon fontos volt az a kérdés, kit elnökévé választani a pénzügyi bizottság, amelynek 34 tagja közül tizenhatet küldöttek ki a baloldali pártok és tizennégyet a jobboldali pártok. A döntés tehát a balközép pártjainál volt és ezektől várták Poincaré környezetében, hogy meghíusítsák Malvy volt belügyminisztert, aki köztársasági elnök volt Malvy belügyminiszterelnöksége alatt és szintén tarthatatlannak minősítette az ellette emelt vádakat. Ez azonban nem enyhítette az éles politikai ellenét Poincaré és Malvy között.

Azok a lapok, amelyek közel állnak a francia miniszterelnökhöz, már napok óta hangsúlyozzák azt, hogy Malvy nem pénzügyi szakember és nem ilyen minőségben jelölt a pénzügyi bizottság elnökévé, hanem a radikális baloldali bizalmi embere gyatánt. De ez a tiltakozás hiábavalónak bizonyult és Malvy végül erős többsége a pénzügyi bizottságban igen kellemetlen Poincaré miniszterelnöknek.

— Furkósbottal ütötte agyon a gazdáját Deváról jelentik: Novák Vasile vajdahunyadi gyepmester a napokban összeszólközött egyik legényével, névszerűn Kovács Lázárral. A vita

legényt letartóztatták s a dévai ügyész ség fogházába szállították.

— Orvosj hír. Dr. Vértés Oszkár v egyetemi magántanár a napokban megnyitott marosvásárhelyi szanatórium szülészeti-nőgyógyászati osztályának vezetőorvosa magánrendelését Marosvásárhelyt Piata Reg. Ferdinand (volt Főter) 53. sz. alatt megkezdte.

* Somerek tornaünnepélye. Nagyszabású tornaünnepélyt rendeznek június 1-én a helybeli someresapatok. Gurulák, szabadgyakorlatok, palesztinai táncok és egy igazi táborni és a legszebb műsorral kerül bemutatásra. Az ünnepély fővédalma a táborozási alapra lesz fordítva. Az ünnepély helye a napközi otthon udvarán (Calea Victoriei 85.)

— Egy beteg ember kérése. Egy családos, fiatal ember, akit a háborúban szerzett betegsége képtelenné tesz bármilyen munkára, ezután esedezik a jószívű emberekhez, tegyék lehetővé számára, hogy Buziás-fürdőben kezeltesse magát. Adományok e címre kéretnek: Grün Natan Cluj, Str. Gen. Poetas 7.

— Egy beteg ember kérése. Egy családos, fiatal ember, akit a háborúban szerzett betegsége képtelenné tesz bármilyen munkára, ezután esedezik a jószívű emberekhez, tegyék lehetővé számára, hogy Buziás-fürdőben kezeltesse magát. Adományok e címre kéretnek: Grün Natan Cluj, Str. Gen. Poetas 7.

PENZSZEKRENYEK
SZOLID, ELEGÁNS,
OLCSÓ.
4000 LEJTŐL KEZDVE
HEINRICH L. WEINTRAUB
CÉGNEL, BUCUREȘTI, CALEA
MOȘILOR 80
KIVANATRA INGYEN AR-
JEGYZÉKET KÜLDÖK.
KERESK KÉPVISELŐKET AZ ORSZÁG MINDEN VÁROSÁBAN

Hidressen az „Uj Kelet”-ben

150

lejes

könyvajándék

a zsidó tanuló-
ifjúságnak

Az Uj Kelet könyvosztálya a vizsgák alkalmából az alábbi páratlanul olcsó zsidó könyvcsoportokat bocsátja a tanulóifjúság, szülők és tanulók rendelkezésére:

I.
Gyuri gróf: (Mesék és történetek zsidó gyermekek számára.)
Kiss József: Yokli (regény).
Heine: A bacharachi rabbi.
Dániel könyve.
Zengő hárfá (zsidó verseskönyv).
Kabbalisták és csodatevők.

nagyomány gyöngyei.

Ennek a csoportnak az ára az eddigi 310 lej helyett 160

II.
Kabbalisták és csodatevők.
Zengő hárfá.
Gorelik: Cion és a golusz.
Sch. Alechem: Leégett nemeselek.
Graetz Henrik élete és működése.

Dr. Marton: A zsidó nemzet Erdélyben.
Paneth: Utazásom a szentföldön.
Palesztina utmutató.
Mivchar Schire Amenu.
Szokolov: Uj zsidó.

A 10 könyv 213 lej bolti ár helyett 90 lejbe kerül (csakis az összeg és 10 lej portódij előzetes beküldése mellett).

III.
Dániel könyve.
Gyuri gróf.
Zengő Hárfá.
Mivchar Schiré Amenu.
A Talmud könyve.

Ez a csoport 185 lej bolti ár helyett 90 lejbe kerül (csakis az összeg és 10 lej előzetes beküldése mellett.)

Re

SZ

J

divat-
gek

C

1 m. O
műre

1 m. mos

1 m. zep

1 m. sim

1 m. fehé

1 m. 100
mintás

1 drb. fé

1 drb. sz

A le
min
cia s
resc
linol
ja p
crep
dus
térb
tárr

Kérem

m

Telefon

Reklam

hét



SZABÓ

JENŐ

divalkülönlegességek áruházában

CLUJ.

- 1 m. Opalin fehérneműre minden színben 29.—
- 1 m. mosó detain . . . 39.—
- 1 m. zephir, ingekre 39.—
- 1 m. sima angol zefir 39.—
- 1 m. fehérmű vászon 39.—
- 1 m. 100 cm. széles mintás grenadin 65.—
- 1 drb. férfi zsebkendő 9.—
- 1 drb. szalvéta . . . 8.—

A legújabb mintás francia selyem bateschek, muslinok, mintás japonez és crepdechinek dus választékban raklárra érkeztek.

Kérem kirakataim szives megtekintését.

Telefon 4-79 Telefon.

— Csak nyolcan maradtak sértetlenek a Herkules legénységéből. Bogotából jelentik: A Herkules ágyúszázad robbanásával kapcsolatban hivatalos jelentés közli, hogy a naszád hetven főnyi legénységéből csupán nyolcan maradtak sértetlenek. Harminchetet szétmarcangoltak a Magdolna folyó vérengző alligátorai. A többiek kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedtek.

— **Házasságok és válások 1926-ban Romániában.** A központi statisztikai hivatal most adta ki jelentését az 1926-os év népmozgalmi adatairól. A jelentés szerint 1926-ban Románia területén 159.642 házasságkötés történt s ezzel szemben a válások száma 7398-at tett ki. A házasságokból 133.033 községekre, 26.609 a városokra esett, míg a válások nagyrésze, 4683, a városokra esett és csupán 2715 a községekre.

— **Kívégzést játszottak.** Berlinből jelentik: Schönaich községben több 10 és 12 éves gyerek tegnap délután »törvénytörést« játszott. Egy három gyermekből álló bíróság halálra ítélte egy Tomás Ernő nevű kislányt, a schönaichi elemi iskola igazgatójának a kislányát. Az egyik fiu kötelet dobott föl az egyik fa ágára, a kötelet alul megcsomózta és amikor ezzel a művelettel kész lett, két másik pajtásával együtt fölemelte Tomást, akinek nyakára erősítették a hurkot. A következő percben azután eleresztették kis pajtásukat, aki mindössze talán két percig maradt függve. Ezalatt az idő alatt a kis Tomás szörnyű grimaszokat vágott és ez a látvány annyira elvezetett nyújtott a másik három gyereknek, hogy egészen elileledkeztek arról, hogy tulajdonképpen le is kellene venni kis pajtásukat. Csak azután, amikor már látták, hogy Tomás arca nem rándul meg többé, vették le a fölakasztott kislányt a kötélről. Múltán sok ideig éleszketni próbálták és a kis Tomás még sem akart hangot adni, a három fiu most már rosszat sejtve, behozták a faluba. Negyed órán belül csomó kíváncsi ember és a községi orvos is megjelent a »kívégzés« színhelyén, de itt már csak a kis Tomás élettelen holttestét találták meg.

Egyszeri próbahaszálat meggyőzi, hogy a **Dr. TISCHLER-Creme** a legkövetkezősebb arckenőcs. Artalmas anyagokat nem tartalmaz. Kapható mindenütt.

Főlehatat: Osváth
gyógyszertár — Târgu-Mureş

— **A kolozsvári Izraelita Nőgyelet** fő hó 24-én, d. u. 5 órai kezdettel nagyszabású, gazdag programu gyermek mesedélutánt rendez az Újságíróklub kerthelyiségében, amely kedvezőtlen idő esetén a termekben lesz megtartva. A gyermekek szórakoztatásáról bőven gondoskodik a következő műsor: Dr. Hamburgné Bescsky Irén urnő meséi, tornagyakorlatok, kabarészámok, szépségverseny, konfetti virág és serpentinsata és egyéb különféle mulatságok fogják a bájos gyermekereget kacagásra és jó kedvre hangolni. Műsor után tánc a gyermekek részére este 9 óráig, ezen túl pedig a felnőttek fogják a gyermekek által bevezetett jókedvet és hangulatot, táncal egybekötvé, folytatni a késői órákig. A közönség szives párt fogását és minél nagyobb számban való megjelenését kéri. a Nőgyelet.

— **Mérnöké iktatás.** Folyó hó 16-án iktatták a prágai műegyetemen Márcs Arthurt gépészmérnöké.

— **Letartóztatták a bolibarlangi állomás főnökét.** Déváról jelentik: A hatóságok már hosszabb idő óta figyelemmel kísérték a bolibarlangi állomás pénzkezelését. A napokban aztán szenzációs letartóztatást eszközöltek. Horváth Gerasim főnököt letartóztatták, mivel az a gyáru merült fel ellene, hogy va vasut pénzéből mintegy 79.000 lejt elcsikkasztott. A vizsgálatot megindították az eredményt a főnök a dévai ügyészség fogházában várja be.

— **Eljegyzés.** Hoffmann Bözsi és Bauer Endre Petrosani jegyesek.

— **Olmütz mellett egy repülőgép meglőtt egy öregasszonyt.** Olmützből jelentik: A prossniti repülőiskolából három »B. H. 11.« típusu repülőgép startolt. A jobboldalon haladó repülő gép defektust kapott, ami azáltal követ kezett be, hogy a benzinszivattyu át-tétele megfordult és ennek következtében a gép leszállásra kényszerült. A kényszerleszállás a repülőter közelében levő földeken történt. A leszállás idejében még sokan foglalatostoktak a mezőkön. Amikor látták a lefele ereszkedő gépet, mindnyájan szét-szaladtak, egyedül a hatvanéves Seka nina Franciska nem tudott menekülni. A szerencsétlen asszonyt a repülőgép megragadta és pillanat alatt megölte. A gép maga szerencsésen földet ért.

PANAMA Hölgyeim! PANAMA
megjött a panamám, a parisi és bécsi újdonságok. Tarka panama nálam 250 L. darabja Férfi és női kalapokat 48 óra alatt formálok és alakítok a legújabb formákra. gyári árak!

CARMEN

KALAPÜZEM

PANAMA CLUJ CAL. VICTORIEI 4. PANAMA

— **Fénysugarakkal a tüdővész bacillusaj ellen.** Párisból jelentik: Rislér dr. fiatal francia orvos új módszert fedezett fel a tüdővész-bacillusok elpusztítására. A fiatal tudós az összehasonlító pathológiai társaság ülésén adta elő felfedezését, amely abban áll, hogy a bacillusokat fény segítségével öli meg, miután előzőleg egy, a színes fényképezésnél használatos anyag segítségével fényérzékennyé és így a fény által elpusztíthatóvá tette.

— **A Karszt-vidéken méteres hóréteg borítja a földet.** Ogulinból jelentik: A Karszt nyulványaiiban hatalmas hócsés volt. A hegyeket, völgyeket, országotakat negyven centiméter vastag hóréteg borítja. A hócsés által okozott kár is rettenetes. Azonkívül a környék babonás népe istenszállal lát a júniusi hóban. Amikor az éjszakai hócsés után az apró falvak a téli világra ébredtek, az összes templomokban félreverték a harangot és a földműves családok imádkozva várták a világ végét, mert a parasztok szerint ez a júniusi havazás csak a világ végét jelentheti.

בעקאננטמאכונג!
לוח לשנת תרפ"ט אין זעהר שאדנער אויספהרונג איז יעצט ערשינען. פערנע איז ערשינען אין לוח פון 152 יארע. 70 עקאנאנענע אונד 82 קאממענע יארע זעהר אינטערעסאנט אויסערענעט מוט אין שילסעל. זעלבער ערקלארט אונד בעלעדערט גאנץ נענט דא אויסרעכונג. זינע הויפט בעיערונגסוועללע דא לוחות: **Uj Kelet könyvszátalya, Cluj Str. B. L. Pop 10**
ארער בויא
Farkas Márton, Cluj Str. Marinescu No. 26.
מוכרי ספרים בעקאממען 10% רבאכט!

SIPOS, CLUJ
Calea Reg. Ferdinand 8.
Szép lenne lába, kez, Ha harisnyát, kezti Sipos-nál venne!
Calea Reg. Ferdinand 8. SIPOS, CLUJ

— **Köhl kapitányt a Lufthansa elbocsátotta szolgálatából, mert enged nem nélkül repülte át az oceánt.** Berlinből jelentik: A Bremen Németországba visszatér utasai nyilatkoznak további terveikről. Köhl kapitányt, a vakmerő expedició vezetőjét az engedelem nélküli oceánrepülés miatt a Lufthansa, amelynek eddig szolgálatában volt, elbocsátotta. A bravuros pilótának most nincs állása és munkát keres. Lehetőséges, hogy kivándorol Amerikába, ahol hőstettét nem veszik rossznevén. Hühnefeld báró visszatér a Norddeutscher Lloydhoz, hogy szorgalmas munkával előteremtse azt az összeget, amely az oceánrepülés deficitjeképpen előállott. Fitzmauric czedes leveti az egyenruhát és Írország légikereskedelmi forgalmát akarja megteremteni.

— **A Poate Cedek aggenházat fölavatják.** A Poate Cedek cluj Zsidó Iparosok Betegségélvő és Temetkezési Egylete folyó évi június hó-én d. e. fél 10 órakor Malom-ucca 10. szám alatti templomában és annak udvarán aggenház avató ünnepélyt rendez. az avatóünnepséget imával vezetik be, amit Weisz Izidor, az ortodox hitközség főkántora fog előadni. A templomi beszédet Glasner Akiba főrabbi tartja. Az udvaron Fischer Rudolf, egyesületi elnök nyitja meg az ünnepséget, míg Wesel Albert tordai főrabbi beszédet tart. Schwartz Ignác záróbeszédet tart. Este kilenc órakor Váii (Patak ucca) 7. szám alatti helyiségekben az aggenház javára műsoros estét rendez.

— **Jelentkezzenek a Romániában élő bécsi háztulajdonosok.** A bukaresti osztrák konzulátus ma közhírré tette, hogy mindazon romániai egvények, akiknek Bécsben házuk van, azt augusztus 15-ig jelentésük be a bukaresti osztrák konzulátuson, hogy az új telekkönyvekbe tulajdonuk be legyen vezetve. Bécsben tudvalevőleg most pótolják az igazsáügyi palota égésénél elpusztult telekkönyveket és ezért van e jelentkezésekre és tulajdonigazolásokra szükség.

Reinhardt előadása Párisban. Párisból jelentik: Tegnap kezdődött a színházak nemzetközi konferenciája. A konferencia ülésai tegnap formálisak voltak. A mai nap egyik kiemelkedő eseménye Max Reinhardt előadása lesz, amely után a délután folyamán valószínűleg sorra kerül a modern orosz színházak egy-egy képviselőjének előadása az orosz színház leg-

FAGYAPOT
az elismert legjobb csomagolóanyag 24 minőségben, legolcsóbb aron szállítja AMIGO TESTVÉREK és TÁRSA speciális fagyapotgyára Lugoj, Str. Unirii 10.
Clujon Calea Victoriei 61. szám alatt b'zományi raklárt tart gyárunk képviselője:
Feuerstein Kálmán fakeskedő
További lepakatok: Arad, Braila, Bukarest, Craiova, Galati, Nagyvárad, Nagyszében, Ploesti és Timisoara.

Közgazdaság

Augusztus végéig ismét halasztást szenved a vám-tarifa revíziója

(Bucuresti-Bukarest, június 20. Az Uj Kelet tudósítójától.) A speciális vámbizottság tegnap délelőtt Bredianu Vintila elnökletével ülést tartott a pénzügyminisztériumban, amelyen a miniszterelnök informáltatta magát a bizottság eddigi munkájáról. A befejezett anyagból a miniszterelnök meggyőződött arról, hogy teljesen befejezték a vámtarifának az állati eredetű cikkekre vonatkozó első részét, valamint a növényi eredetű cikkekre vonatkozó formát öltötték. A bizottság jelenleg az asványi anyagokra vonatkozó harmadik fejezet tételének és rendelkezéseinek revízióján dolgozik.

Bratianu Vintila ez alkalommal is figyelmébe ajánlotta a bizottságnak, hogy a vámtarifa revíziós munkálatait a legnagyobb pártatlansággal végezze, az érdekeltel részéről előterjesztett kívánságok összegezésével. Arra is figyelmeztette a miniszterelnök a bizottság tagjait, ügyeljenek arra, hogy az új vámdíjak következtében ne dráguljon meg az élet. A bizottság egyébként szombaton felfüggeszti működését, minthogy három tagja, D. I. Gheorghiu, Cezar Popescu és I. Gr. Dumitrescu mint a román delegáció tagjai Genfbe utaznak, hogy résztvegyenek a vámkorlátozások eltörlése ügyében összehívott nemzetközi konferencián. Távollétük miatt a speciális vámbizottság csak augusztus végén fogja a revíziós munkálatait folytatni.

Az arany ezüst új beváltási ára. Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium mellett működő nemessémbizottság a bel-földi forgalomban részére a következő hivatalos beváltási árakat állapította meg: arany 198.679 lej, ezüst 2965 lej kilónként. Az új árak július elsejéig érvényesek.

Újabb iparpártolást kedvezmény. A június 17-én megjelent Monitorul Oficialban közzétett minisztertanácsi határozat szerint az Aradon létesítendő Schwarz & Jacobi-szövőde megkapta az iparfejlesztési törvényben biztosított kedvezményeket.

Hatvannyolc csődeset volt a kolozsvári kamara körzetében. A kolozsvári kereskedelmi és iparkamarához beérkezett jelentések szerint a múlt évben Kolozs megye területén 12, Szilágymegye területén 16, Szamosmegyében 14, Beszterce-naszódmegyében 16, Kisküküllőben 7, Torda-aranyosmegyében 3, összesen 68 cég ment csődbe.

Októberig megmaradnak a hivatalos áruárak. A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy a forgalmi adó alá eső cikkek középérték-megállapítását, a mely június 30-án lejár, újabb három hónapra meghosszabbítja, vagyis október elsejéig. Ebből az intézkedésből is, amelyről a minisztérium a napokban fogja értesíteni a vámhivatalokat és pénzügyvizsgálóságokat, arra lehet következtetni, hogy őszig nem lehet az új vámtarifa életbeléptetésére számítani.

A baromfi és hal új fuvardíjat kap június elsején. Bukarestből jelentik: Julius elsején az életbelépő új teheráru-tarifával kapcsolatban új díjbeosztás alá kerülnek a vasuton továbbított élőszármay-

és halszármaynyok. A baromfi szállítási díját ezentúl a tényleges súly szerint fogják megállapítani, de csak abban az esetben, ha egy vagonban legalább 5000 kilogram súlyú szárnyasat szállítanak. Bel-földi forgalomban, akár gyors, akár teheráruúrról van szó, a fuvardíjat a C-osztály, exportrelációban pedig az ötödik speciáltarifa szerint kell fizetni a normál súly után. Az ilyen küldeményeket mindig gyorsárúként fogják továbbítani. A friss halat gyorsárúként kell feladni és a fuvardíjat belsúly szerint állapítják meg (beleszámítva csomagolást is) a harmadik speciáltarifa díjtáblázata alapján. Ezzel szemben a halküldeményeket mindenféle kategóriájú vonattal lehet továbbítani, felüldíjazás nélkül. A sózott, vagy füstölt hal szállítása gyors tehervonatok, vagy vegyesvonatok útján történik, rendszeres fuvardíjak mellett. A személyvonattal továbbítani kívánt halküldemények a kedvezményes gyorsárutarifát fizetik.

Nemzetközi gazdasági konferencia lesz Prágában. Angol és csehszlovák gazdasági körök kezdeményezésére elhatározták, hogy Prágában nemzetközi gazdasági konferenciát hívnak össze a Népszövetség védnöksége alatt. A konferencia, amelyet október 4-ikén, 5-ikén és 6-ikán fognak megtartani, meghívják az európai államok legrepresentatívabb gazdasági, pénzügyi, kereskedelmi, szövetkezési és bankszemélyiségeit, valamint a nemzetközi gazdasági testületeket is. A konferencia programján a következő kérdések szerepelnek: 1. A Népszövetség aktivitása Európa gazdasági újjáépítésében, az elért eredmények, a nemzetközi szervezetek közreműködése. 2. Milyen mértékben valósultak meg a bécsi gazdasági konferencia határozatai? 3. A genfi

E hó végén kiköltözöm Áram csak e hó végéig érvényesek!

Diszónbőr bőrdőnd	volt	4200	lel most	Lej 3000
Lackvászón bőrdőnd		2800		Lej 2100
Vászónkoffer széles bőrszegéllyel		25 00		Lej 1980
Vászónkoffer keskeny bőrszegéllyel		1200		Lej 890
Aktatáska		600		Lej 480
Aktatáska atódi bőr		320		Lej 280
Vászón aktatáska		160		Lej 120

ridikül, oldaltárca és aprópénztárcák minden elfogadható ártáru

Krebs János, Cluj, Regele Ferd. 77.

határozatok alkalmazásának biztosítására szükséges eszközök, amelyek a következő kérdésekre vonatkoznak: külföldi állampolgárok kereskedelem- és iparüzése, a legfőbb vámkedvezmény klauzula, kiviteli és beviteli tilalmak és megszorítások, a különböző tarifák nomenklaturájának egységesítése, a kereskedelmi egyezmények és szerződések általánosítása, a vámtarifák stabilitása és az adminisztratív protekcionizmus.

Szombaton stabilizálják a francia frankot. Párisból jelentik: A francia minisztertanács végleg elhatározta, hogy a frankstabilizációt szombaton, 23-án hajtja végre. Az eddigi terv szerint a minisztertanács délután felülgyűlést, a párisi és londoni börzék bezárása után fog összehívni és ezen a tanácskozásán állapítja meg végleg a stabilizálási törvényjavaslat szövegét és a stabilizálási kvóta arány számát. A javaslatot a minisztertanács lefolytatása után azonnal a már erre váró kamarai és szenátusi pénzügyi bizottságok elé terjesztik és még ugyanazon éjjel a törvényhozás rendkívüli ülést tartó két házában meg fogják szavaztatni. A szombati napot és a tözsdezáras utáni késő délutáni órákat azért választották, hogy a stabilizáció körüli minden spekulációnak elejét vegyék.

A timisoarai zsidó iskolák kuratóriumától.

Pályázati hirdetemény.

A timisoarai zsidó iskolák kuratóriuma a gyárvárosi román tannyelvű zsidó elemi iskoláral betöltendő tanítói állásra ezennel pályázatot hirdet.

Pályázhatnak mindkét nembeli, román állampolgársággal bíró zsidó okleveles tanerők akik a román nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírják. Héberül, magyarul és németül is tudnak és a románnyelvi vizsgát is sikerrel letették.

Az állással az állami iskolai tanítók részére megállapított javadalmazás jár a törvényes kornótékokkal. Pályázati határidő 1932 június 1.

Az igazoló okmánymásolatokkal felszerelt kérvények a «Directiunea Scolarilor Izraelite Timisoara II. splaiul Josif Kunz 4/a.» címre küldendők.

Az elnökség.

TÖZSDE

A piac valamivel tartottabb, terminuszielben szilárd, üzlettelen. Feltűnő a pengő zürichi esése 21 és félponttal

DEVIZÁK	Kolozsvár	Zürich		Páris	Bukarest	Budapest	Bécs	Prága	Newyork
		Nyrtás	Zárlat						
Zürich	3160-3165	—	—	49050	3150	1105625	13694	60070	1928
Newyork	16300-16325	51865	51870	2545	163	57350	71020	3375	—
London	79725-79775	253137	25 125	12420	79725	2 9850	346575	164700	488
Páris	640-645	203650	203 50	—	642	225350	279	—	393
Milano	860-864	2726	2 26	13370	860	301350	37300	17743	52550
Prága	485-48675	1537	1537	—	484	169950	210425	—	26650
Budapest	2860-2875	904475	904450	—	2854	—	12384	58837	—
Belgrád	—	91325	91325	—	—	1 10	125062	59 150	176
Bukarest	—	31750	31 50	1550	—	351	435	20725	61
Vársó	—	581750	581750	—	—	6430	7 62	37845	—
Eccs	2305-2310	7300	7301	—	2300	80720	—	475	—
Berlin	3915-3920	12395	12398	—	3905	1370875	16972	80650	—

Száz lei árfolyama: Zürich (uro) 31750, Paris 1550, Budapest 351, Bécs 43500, Prága 20725.

Pathe Freres Paris

Romániai ház alapítva 1908-ban, Bucarest
Calea Victoriei 10
A cinematografista
urakat értesítjük, hogy raktárunkban általában kaphatók a következő árak:
Cinematograf
„Pathé” készületek legújabb minta.
Alkatrészek
és eredeti „Pathé” cserélhető darabok, valamint bármilyen márkájú alkatrészek.
Szenek
legfinomabb és leggazdaságosabbak, bármilyen szisztemű lámpához, gyári áron.
Speciális műhely készülékek javítására. Leiktsimeretes és pontos munka tekintetében egyedüli Romániában, bármilyen márkára. **Szállítás** az egész ország területére.
Felhívjuk a cinematografisták figyelmét arra, hogy eláruló fiókjaink, raktáraink a mi alkatrészeinkre az egész országba nincsenek. — Utánzatoktól óvakodni kell.

Amateurok, fényképezészek!

Fényképezési cikkeiket a legolcsóbban

BERNAT

papírúrházánál, Piața Unirii 29. sz. alatt

szerezhetik be.

Teszler

posztó nagyáruházában

Nagy választék szövet és béléssárukban

Főpostával szemben

Kérjen mindenütt

Borszék

Vasványvizet

Klein
Samu, Cluj,
Calea Gen.
Dragalina 27

Hirdessen az Uj Keletben

Csütörtök, 1932 június 24.

Sportél

A tel-avivi... és Tra...
Jeruzsálem... már a bajnok... Hapoel ver... tel-avivi Ha...
Az alig tíz... rohamos fejl... páratlan ha... szági és má... chalué futba...
Hét éven... zsidó sport... mal az ang... get. De a ny... hiába remél... csapat fogja... gek és tréne... a gyümölcs... Lamar utól... mesterségbe... csapat nem... itteni fiatal... vendégszere... Zsidó esá... által feljár... A tel-avivi... csapaté, am... jelölni erre... három hón... rszidó és an... mérkőzéseke... lyan a csap... megvert esá... realis voltá... hiba, hogy... nek nagy s... Berger, a b... itt tartozók... osztályu vá... ország legje... valogatott s... zódott, hoz... szon szerep... sitotta azt... mára csapa... szerezni, am... nek.
A Hapoel... fiuk. Ők ho... kot az orszá... bíráljuk me... állapításra... nyereséhez... többet a baj... A kupa ren... hogy melyik... palesztinai... nevezze mag... kupa rends... küzdes fog... a Hasmonea... Haifa egym... nimális gölk... mást a dönt... ményről a l... Hasmonea... 1:0 (0:0). A... Avivban tö... több mint ez... lemből zárá... szállító auto... árakat ez a... Hasmoának... munkástöme... juknak több... bármelyik H... tel-avivi Ha... sok vélemé... Hapoel jav... járt a korm... nea kapujá... hogy ő nem...
A kilencv... főlényben v... hoz jutni, n... a gölnak... féldő ered... sodik féldő... kötőnek hir... tveez. A Has... győzelműke... A Hapoel c... denfélekepe... megszerzése... kül. A Has... legjobb emb...

SPORT

Sportélet Palesztinán

A tel-avivi Hapoel nyerte meg Palesztina és Transjordania bajnokságát

Jeruzsálem, június 20. Lejátszották már a bajnoki döntőt is, amelyben a haifai Hapoel verő jeruzsálemi Hasmonea és a tel-avivi Hapoel került össze.

Az alig tíz éves palesztinai futballsport rohamos fejlődésen ment keresztül. Ezt a páratlan haladást az erdélyi, magyarországi és más országokból származó jeles chaluze futballistáinknak köszönhetjük.

Hét éven keresztül hiába drukkoltak a zsidó sportrajongók. Minden alkalommal az angolok vitték el a vándorserleget. De a nyolcadik összecsapás előtt nem hiába remélték, hogy a serleget zsidó csapat fogja elvinni. A rendszeres tréningek és trénerük leszerződésére meghozták a gyümölcsöt. A fiatal futballisták egytámar utótrétek mesterüket a labdarugás mesteriségében. Egy jó erdélyi futballcsapat nem nagy babérokat aratna az itteni fiatal zsidó klubokkal szemben vendégszereplésük esetén.

Zsidó csapatot a „Carmel Mizrahi” által felajánlott vándorserleget 1928-ban. A tel-avivi Hapoel alig egy éves munkáscsapatot, amelyet senki se mert volna kijelenteni erre a magas pozícióra. A Hapoel három hónap óta sorra verte a legjobb zsidó és angol ellenfeleit, még a revans mérkőzéseken is. De senki se vette komolyan a csapat hirtelen fellendülését. A megerőltetett csapatok se hittek az eredmények realitásában. Talán abban rejlik a hiba, hogy nem hittek a csapat trénerének nagy sikerében. A Hapoel mestere, Berger, a budapesti Városi AC két év óta itt tartozkodó játékos, a budapesti másodosztályú válogatott kapusa, aki itt is az ország legjobb kapuvédője. Az egyiptomi válogatott szép gázsival le akarta szerződtetni, hogy az amszterdami olimpiázson szerepeltesse. De Berger visszautasította azt, mert nagyobb dicsőség számára csapatjának a bajnoki címet megszerezni, amit kizárólag neki köszönhetnek.

A Hapoel játékosai mind 18—20 éves fiúk. Ők honosították meg a lapos játékot az országban. De azért, ha objektíven bíráljuk meg a dolgot, akkor arra a megállapításra jutunk hogy a bajnokság elnyeréséhez a szerencse segítette a legtöbbet a bajnoki titula megszerzéséhez. A kupa rendszerről nehéz megállapítani, hogy melyik csapat érdemli azt, hogy a palesztinai futballsport reprezentánsának nevezze magát. A jövőre megszűnik a kupa rendszer, helyette a pontokért való küzdelem fog életbe lépni. A favoritok mint a Hasmonea, Makkabbi, Tel-Avi, Hapoel Haifa egymásközötti küzdelmekben, minimális gólkülönbséggel buktatták ki egymást a döntőig érve. Az utolsó két eredményről a következőkben számolunk be.

Hasmonea Jeruzsálem Hapoel Haifa 1:0 (0:0). A két csapat összecsapása Tel-Avivban történt. Ötzer néző, akik közül több mint ezren a Haifáról és Jeruzsálemből zárandokolt drukkerek. A személyszállító autók felére szállították le a jegyárakat az alkalomra. A Makabisták a Hasmonának győzelmét várták, míg a munkástömegek biztosak voltak csapatjuknak több gólarányú győzelmében. De bármelyik győz, az veri meg döntőben a tel-avivi Hapoelt. Ez volt a sportpolitikusok véleménye. Többen fogadták le a Hapoel javára a meccset. A legjobban járt a kormányzó sofferje, aki a Hasmonea kapuját védte. 25 fontba fogadott, hogy ő nem ereszt be gólt a kapujába.

A kilencven perc alatt a Hapoel óriási fölényben volt. A Hasmonea alig bír szóhoz jutni, míg a kapusuk sűrűn fogja le a gólnak vélt bombalövéseket. Az első félidő eredmény nélkül végződött. A második félidőben a Hasmonea jobbössze-kötőnek hirtelen kiszökése gölt eredményez. A Hasmonaiták meg akarván őrizni győzelmüket, mind védelembe vonultak. A Hapoel csatárjai Sternnel az élén mindenféle képen kísérelték meg a győzelem megszerzését. De minden eredmény nélkül. A Hasmonea kapusa volt a mezőny legjobb embere. Ezen meg nem érdemelt

győzelmével került bajnoki döntőbe a jeruzsálemi Hasmonea. A döntő eredménye:

Hapoel Tel-Aviv Hasmonea Jeruzsálem 2:0 (0:0). Tel-Avivban a Makkabbi pályán találkozott a két csapat. Itt már a Hasmonaiták győzelmét várta a hater néző. Egyedül Berger a Hapoel kapusa tette azt kétségessé. Az ország két legjobb kapusa került össze. De Berger klasszissokkal jobb ellenfelénél. A Hapoel gyakori tréningekkel készült fel a döntőre. Berger a Pesten látott trükköket mind csapatjában honosítja meg. De a Rézi taktikái sem maradnak el sokban a fiatal Hapoelistáktól. A Hasmonának belső trióját a legjobb kitörő csatároknak ismerik az országban. A játék első negyedórájában már kidomborodó fölényben van a Hapoel. A közönség még mindig a Jeruzsálemiek győzelmét várja. Talian magára talál a Hasmonea a második félidőben. A második félidőben a Hasmonea jobban esik vissza és csak kapusuknak köszönhetik, hogy csak 2:0 volt az eredmény. A győzelem után tízezrekre menő tömegekben vonultak végig a serleggel Tel-Aviv uccáin. Ugyanez történt Jeruzsálemben és Haifában is. Pillanatok verődtek össze, ezekre menő tömegek vonultak fel este a jeruzsálemi és haifai főuccáin. A bejokcsapat Sir Alfréd Mond által meghívást kapott egy hosszú angliai turára. Még nem döntöttek a meghívás elfogadása ügyében.

Sároni (Hecht) Zwi

A Haggibbor közleményei: Folyó hó 21-én csütörtökön este 8 órai kezdettel a futballszakosztály játékosértekezletet tart. Felkérjük a játékosokat, hogy azon teljes számban vegyenek részt és tagsági díjait is hozzák magukkal, mert tagkönyvecskéik elkészültek. Főtitkár.

APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 5 lej, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb apróhirdetés 50 lej. Álláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak úgy továbbítunk, ha portó bélyeg mellékelve van. Eljegyzési hírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej.

Ein Lehrling wird aufgenommen in dem ...
Különbejárati szoba butorral vagy anélkül kiadó, — Györgyfalvi-ut 27.

Egy szépen rendezett, kényelmes és nagy utcai szoba jut. 1-re egy garzon embernek kiadó. Cim a kiadóban. 645

Berpiánino kapható Triskánál Cluj, Str. Sarguna No 14.

Szivógáz-motor 20—25-ös generátorokkal felszerelve, üzemben megtekinthető, kintűn karban, üzemenagyobbítás miatt olcsón eladó. Bernát msomtulajdonos — Reag. 646

Egy zsidó szakácsnő ajánkozik orth. köser hához. Cim a kiadóban. 69

Zongorárákat ad végezték, és a st. esetleg gyakorláss. is. Cim a kiadóban.

Román levelezést vállalok. Cim a kiadóban.

Telefon 4-93.
írógépek
új és használt állapotban. Ugyiszintén számoló és sokszorosító gépek állandóan nagy választékban kaphatók. Nagy speciális javító műhely. Írógépek karbantartását vállalom.
Finkler Antal
Cluj, Str. Reg. Maria 9.

KÖNYV UJDONSÁGOK

SZASZANOV
Végzetes évek
az európai katasztrófa a cári Oroszország háborús külügyminiszterének beállításában. Paleologue nagyszerű naplójának szerkesztője
Ára 408 lei.

Kolumbusz Kristof
igaz kalandja
Írta: **MARIUS ANDRÉ.**
Ára 198 lei.

Mau'ice Paleologue
II. Sándor cár tragikus regénye.
Ára 128 lei.

Lucien Murat hercegné
Nagy Katalin cárnő szerelmi élete.
(A híres cárnő első öszinte, leplezetlen életrajza.)
Ára 128 lei.

TOLSZTOJ
legnagyobb szerető regénye
Karenina Anna
újra kapható. — A kötetes 1060 lapos regény **ára 384 lei.**

Ujra kapható **ERDŐS RENÉE** könyve
A nagy sikoly
(A népszerű író legkeresettebb könyve.) Az első és második kötet ára összesen 340 lei.

Marian Harry
Kleopatra szerelmi élete
Egyiptom hírneves királynőjének aki egymásután hódította meg a római birodalom fejeit, első magyarnyelvű életrajza. **Ára 136 lei.**

Mauriac
A mérgekeverő
a lélek poétájának, első magyarnyelvű könyve. A ma regényei sorozat. Ára izléses vászonkötésben **231 lei.**

Lehetetlen szabadulni **Wallace** igazgató regényének varázsától. Olvassa el

A Poliantha titka
cími regényét és ön is megerősíti ezt. **Ára 136 lei.**
A titokzatos banda
Ára 190 lei.

Zola
A pénz
Ára 289 lei.

SHAW
Ember és felsőbbrendű ember.
(Uj kiadás.) **Ára 170 lei.**

Ludwigh Wolf
A játékos
Ára 204 lei.

A visszhang-gyűjtemény

Írta Mark Twain

Szegény idegen ember az ő szomorú, esdő szemével! Arcának szerény kifejezésében annyi szánalom volt, fáradt tekintete annyi mélabút mutatott és kopott kabátja fölébresztette azt a szemernyi részvétet, ami még megmaradt a szivemben, ennek a szívek borzalmas pusztaságában. Már-már föloldottam volna őt szívem forróságába, amikor észrevettem, hogy hónalja alatt mappát hord és akkor is így szóltam magamhoz:

— Ügyelj magadra! Az isteni gondviselés ismét egy szegény utazó karjai közé akarja kiszolgáltatni az ő hüszeges szolgáját!

Ezek az emberek olyan természetiek, hogy mindig fel tudják kelteni az emberek érdeklődését. Nem tudtam körülnézni és már emondotta élete történetét, én tele voltam szemmel és füffel és főleg részvéttel. Ő pedig körülbelül ilyeneket mesélt.

— Szüleim, nagy isten, meghaltak, amikor én egészen kicsiny, ártatlan gyermek voltam. Nagybátyám, Ithuriel szívembe zárt és úgy nevelt, mintha a saját húsból és vérből való lettem volna. Isten széles nagy földjén egyetlen rokonom volt jószágos, gazdag és nagylelkű. És luxuszban nevelt. Nem ismertem hiányt semmi olyan dologban, ami pénzen elérhető volt. Amikor pedig előttem annak az ideje, letartam vizsgáimat és két szolgáival, egy lakájjal és egy házi szolgálóval, utra keltem idegen országokba. Négy teljes éven át repültem a gondtalanság szárnyán, messze partok pompás kertjeiben — megengedi, hogy így fejezzem ki magamat hiába, a nyelvem már régóta ilyen poétikus szövegekre van beállítva — és be kell vallanom Önnek, hogy olyan bizalmasan beszéltem magával, mintha hozzám tartozó lenne, mert látom szemével, hogy Ön is tisztelt Uram, magában hordja az isteni szikrát. Abban az idegen országban — Amrozia és Nektár — lélekben és szíven és szellemben kejelegtem. Itt a távolban gazdag emberek általános kedvtelése és szokása volt a ritkaságok és kincsek gyűjtése és egyik rossz órámban megkísértem, hogy Ithuriel nagybátyám érdeklődését is felkeltssem ezekre az érdekességekre.

Közöltem vele körülmenyesen, hogy van egy ur, aki főleg érdekes kagylókat gyűjt, egy másik, aki borostyán pipákat, egy harmadik, aki olvashatatlant autogramokat, negyedik, aki régi porcelánokat, egy ötödik, aki bélyegeket keres és gyűjt stb. stb. Nagybátyám körülnézett, ő is szeretett volna gyűjteni valamit. Talán saját tapasztalatból fogja tudni, milyen gyorsan terjed az ilyen gyűjtési szenvedély. Az övé nagyon gyorsan, mondhatnám lázas gyorsasággal fokozódott. Hatalmas disznóhizlaldáját elhanyagolta, egy időben egészen visszavonult üzletétől és az egykori világfőből rabbiátus ritkaság-gyűjtő lett. Nagy vagyon fölért rendelkezett és bizony nem takarékoskodott ezzel a gazdagsággal. Először tehát csengetyűket gyűjtött. Gyűjtésének őt hatalmas természet töltötte meg. Olyan csodálatos csengetyűk voltak, amiket csak elképzelni lehet. Volt azonban a világon egy csengetyű példány, amit még mindig nem szerzett be. Ez a példány egy másik gyűjtésében foglalt helyet a nagybátyám hatalmas összegeket ajánlott fel érte, azonban az illető ur nem akarta eladni. Nyilván sejtetheti, hogy ennek mi lett a közvetlen következménye? Az igazi gyűjtő már nem is értékeli gyűjtésének, ha ez nem tökéletes. Büszke szíve megritk, eladja kincsét és érdeklődését olyan területek felé irányítja, amelyek eddig kiaknázatlanok voltak.

Nagybátyám ugyanígy cselekedett.

Mindenekelőtt téglákkal kísérletezett. Miután egy rendkívül érdekes és szinte kimeríthetetlen bőségű kollekción hozott össze, munkája újra nehézségekbe ütközött. Büszke szíve ismét megritk és lelkeinek eszményét eladta egy embernek, aki éppen annak a tégladarabnak a birtokában volt, amit nem tudott megszerezni. A vevő egy söröző volt, aki szintén visszavonult üzletétől.

Nagybátyám akkor baltákat gyűjtött tüzköböl faragott baltákat, amelyeket tudvalevőleg csak az őseimberek használtak. Végül azonban rá kellett jönnie, hogy a gyár, amely e tárgyakat készítette, más gyűjtőket épp olyan lelkiismeretesen szolgált ki, mint őt magát. Erre új tárgyakkal kísérletezett. Kitémőtt cethalakat kezdett gyűjteni, de ezekért egészen hihetetlen árat kértek. Amikor úgy látszott, hogy gyűjtésénél mégis teljessé válik, egy kitémőtt grönlandi cethal került szemé elé, amit — úgy érezte — hogy föltétlenül meg kell vásárolnia, mert nélkül hajtófát nem ér az egész gyűjtésénél. Nagybátyám mindent megtett, hogy megszerezze a ritka kitémőtt cethal, de ez sem sikerült. Nem maradt más hátra, minthogy eladja ezt a gyűjteményét is. El kellett bucsuznia kedveseitől és fekete haja egyetlen eszaka megsziürkült.

Sokat gondolkozott és tépelődött. Tisztába volt vele, hogy egy újabb csatlódást nem fog tudni túlélni. Eltökélt szándéka volt most már olyan tárgyakat gyűjteni, amit senki a világon nem gyűjt. Hosszan tépelődött rajta, mit tegyen, míg végül elhatározta, hogy visszhangokat fog gyűjteni.

— Miket? — kérdeztem.

— Visszhangokat, tisztelt uram. Az első visszhang egy georgiai volt, mely négyszer adta vissza a beküldött hangot. A másik egy marylandi volt, amely hatszor adta vissza, a harmadik tizenháromszor, a negyedik — ez egy kazsasi volt — kilenceszer dobta vissza a hangot. Volt egy, amely tízenkétszer kiáltotta vissza a szót, ezt Tennesseeben szerezte nagyon olcsón, minthogy ez a visszhang veszedelmesen volt a szikla ugyanis, amely a hangokat visszadobta, lemorzsolódott. A nagybátyám azt hitte, hogy néhány ezer dollárért a szikrát kitároltatnák. Azonfelül azt akarta, hogy megháromszorozódjék ez a visszhang és a közelben egy nagy falat, sőt egy falrendszer akart építtetni. Azonban az építész, akit ez a feladattal megbízott, soha még visszhangos falat nem épített és természetesen ez a munkája nem is sikerült. Mielőtt az építész nekifogott az építkezésnek, a visszhang úgy felelt, mint egy anyós, miután azonban a fal elkészült, a visszhang éppen, hogy egy siketnéma intőzetet tudott volna kiélejtetni.

Nos aztán egy egész csomó olcsó jelentéktelen két lövetű visszhangot vásárolt, amilyen az egész szárazföldön akad szíjjelszóra. Husz százalékos rabattal vette, mert az egészet egyszerre vásárolta. Később Oregon államban megvásárolt egy visszhangot a legtisztább gyorstűzelő ágyút, mondhatom Önnek, egy vagyonba került. Őn tudni fogja talán, hogy a visszhang vásáron éppen úgy emelkednek az árak, mint a gyémánt kereskedelemben a karátok. Egyébként pedig ugyan olyan értékeléseket használtak itt is. Az egy karátos visszhang telke mindössze tíz dollárral ér többet annál a teleknél, amelyen a visszhang rajta van. Egy két karátos, vagy mint az mondják, a kétlövetű visszhang harminc dollárt ér, egy öt karátos kilenceszázötvenet, a tíz karátos már tizenháromezret. Nagybátyám oregoni visszhangja, amelyet a nagy Pitt után

nevezett el huszonkét karátos volt és százszázötvenhatezer dollárba került. A telket ingyen kapta, minthogy négyszáz mérföldnyire feküdt a legközelebbi helységtől.

Egyszóval életem az egész idő alatt hasonlított egy rózsás kerthez. Én voltam az egyetlen akit egy angol gróf egyetlen bájos leánya meghallgatott és örülten viszonszeretett. A boldogság tengere vett körül, amikor a közelében voltam. A család pedig meg lehetett velem elégedve, hiszen nagyon jól tudták, hogy nagybátyám egyetlen örököse vagyok, nagybátyám vagyona pedig ötmillió dollárra becsülték. Am senki sem tudta, hogy nagybátyám gyűjtő lett, legalább is senki nem tudta, hogy más céljai is vannak, mint az, hogy esztétikai örömeiket szerezzen magának és barátainak.

Am, mit sem sejtő fejem felett felhők tornyosultak. Az égi visszhang, amit azóta az egész világon a nagy Kohinornak, vagy a visszhang hegyének neveztek, ezt a hegyet felfedezték. Hatvanöt karátos kincs volt a hegy. Ha az ember beszélt, egy negyedóra hosszat válaszolt, természetesen csak akkor, ha szelmentes idő volt. És vigyázzon, ugyanabban az időben még egy más dolog is történt: felbukkant egy másik visszhang-gyűjtő.

Mind a ketten megrohanták a visszhang-piacot, hogy megszerezzék ezt az összehasonlíthatatlanul nagy kincset. Állott pedig ez néhány apró dombocskából, a nagy síkság oldalán, amely mögött voltak Newyork állam első községei. Mindkét gyűjtő ugyanabban az órában jelent meg a visszhang területén, amikül, hogy egyik tudott volna a másik létezéséről. Azonban a visszhangterület nem egyetlen ember tulajdona volt, hanem William Bolivar Jarvis rendelkezett a keleti dombok felett, míg a nyugatiak Harbison J. Bledso tulajdonát képezték. A völgy maga volt a határ. Mialatt nagybátyám Jarbistól megvette 285 ezer dollárért a dombot az ellenpárt 3 millióért szerezte meg a Bledso féle dombokat.

Őn nyilván ki fogja találni, mi volt a zeerdmény. A világ legtekélyesebb visszhang-gyűjtésénél el volt itélve örök időkre a tökéletlenségre, mert hiszen a visszhangok királyának csak a felét mondhatta magának. A két gyűjtő közül egyik sem tudott megelégedni a tulajdoniagnak ilyen felosztásával, de viszont egyik sem akarta eladni részét a másiknak. Inkább szitkozódtak, veszekedtek, civakodtak. Végül az egyik gyűjtő olyan bosszút eszelt ki, amire csak gyűjtő képes embertársával szemben: nekifogott a domb lehordásához.

Jól tessék megérteni: Minthogy nem lehetett már tulajdona a visszhang, akkor azt akarta, hogy a másiké sem legyen. Ha pedig lehordatta az ő dombjait, akkor senki a világon nem tudta nagybátyám számára visszaadni a visszhangokat. Nagybátyám persze nagy szemrehányást tett a másiknak, aki azonban kijelentette:

— Enyém a visszhang egyik vége és nekem jogomban áll tönkretenni. A maga gondja, gondoskodni a maga végéről.

Per lett a dologból, hosszú per, ami rengeteg munkát adott a bírának. A végleges ítélet úgy szült, hogy az alperesnek joga van lehordatni a dombokat, ellenben tartozik ennek ellenében három millió dollárt óvadéku helyezni nagybátyám számára abban az esetben, ha a visszhang megsziürne. Ugyanez az ítélet egyuttal eltöltötte nagybátyám atfól, hogy alperes dombjait használhassa visszhangok céljaira.

Ebből nyilvánvaló, hogy a pernek grandiózus eredményeket kellett hoz-

nia. A felséges, csodálatos visszhangnak be kellett szüntetni működését.

Egy héttel esküvő előtt, mialatt a boldogság tengerében usztam, és a nemesség a távolból és közelről összesereglett, hogy együtt ünnepelje velem a nagy eseményt, jött a hír nagybátyám haláláról. Egyuttal megkaptam a végrendeletnek a másolatát is, amely engemet nagybátyám általános örökösévé tett. Meghalt szegény drága jótevőm! Nincs többé! Az eset régen történt és lelkeim még mindig érzem ennek a szomorú hírnek a nyomását. A végrendeletet átadtam apósnak, a grófnak, minthogy a könyveim miatt nem tudtam elolvasni. A gróf olvasott és utána a legkomolyabb arccal így szólt hozzám:

— Uram, maga ezt gazdagságként nevezi? Persze az önök felfuvalkodott országában ez így van. De tudja-e ön, hogy mi lett most magából? Ön egyetlen örököse a visszhangok nagy gyűjteményének. De ezenfelül, kedves uram, ön nyakig tele van adóssággal, mert a visszhangok közül egyetlen nincs, amely ne lenne jelzáloggal terhelve. Én nem vagyok keményszívű ember, de mégiscsak kénytelen vagyok leányom érdekében cselekedni. Ha önnek egyetlenegy visszhangja lenne, amit maradék nélkül magának tudna vallani, ha egyetlen tehermentes visszhangja lenne, ahová ön és gyermekeim visszavonulhatnának, ahol szorgalmasan és szerényen dolgozhatnának, ha a visszhangból valamelyest meg tudnának élni, akkor bizonyára nem mondanék unmet, de nincsen jogom, hogy leányomat hozzáadjam egy koldushoz. Kedves uram, menjen, vegye jelzáloggal tulterhelt visszhangjait és ne kerüljön soha többé szemem elé.

Drága Cölesztinem belémkarolt és könnyek között biztosított, hogy boldogan hozzám jönne feleségül, ha a világon egyetlen visszhangot sem nevezhetnék a magaménak, de erről most már szó sem lehet. Eltéptek benünket egymástól.

Kárpitos kellekek
zsinegek és zsákok
gabona, liszt és gyapjunak.
Vizmentes
ponyvák.
Zsák és ponyva kölcsönzés
Boskovics József
Cluj, Strada Regina Maria 15.
Telefon 9-10.

SZABÓ IMRE
történelmi regénye

Az utolsó máglya

könyvalakban
is megjelenik. — A számozott példány
ára 120 lei.

Megrendelhető az Uj Kelet könyvosztályában, Cluj, Str. Baron L. Pop No. 10.

Melolnap
üléseket. S
egyhamar ne
alkotmányos
összehívásán
nincsen és a
szerint, a k
parlamentet
érett már a
kor . . . es
legalább is i
párti lapok.

Különbö
lesz a kölcs
feljebb súlyo
hiszen a kor
kérdés a stal
ül a parlam
köleszt, me
nyőben, ez
formáltság le
szükség, me
gyöngöcsen a
hoz. Mert a
ke. Intézmény
is, esetleg a
Lényegileg n
zéli paraszti
lamenti két h
lis pártkörhő

Maradt ug
és a szenátus
egy esőp a
az, hogy egy
van az egész
lamenti eller
tükörözdik v
viszonyának
costea képvis
gista Jorga r
szenátusban
Averescu tá
szerint jutot

Ilyenformá
az ellenzéki
az összehíva
parlamentne
zeti paraszti
hogy a liber
sével egyide
hivjon össze
szindikátus
menti formá
Ezt a pártpa
párt ellenpa
tatja, hogy
met a parla
berilis képv
telített törv
és egyéb hat
meg, míg ha
lett volna, u
rasztpárt ker
A szenátus
mennyi volt
tolt képvisel
leparlamente
ket hozsátot
egyelőre biz
jára összehí
parlament n
és kijelölte
kik a belüg
sebségi hel
tani.

Hogy a k
fog tanusítat
ben, azt egy
tóban eddig
kiszóttak an
ná az ellenp